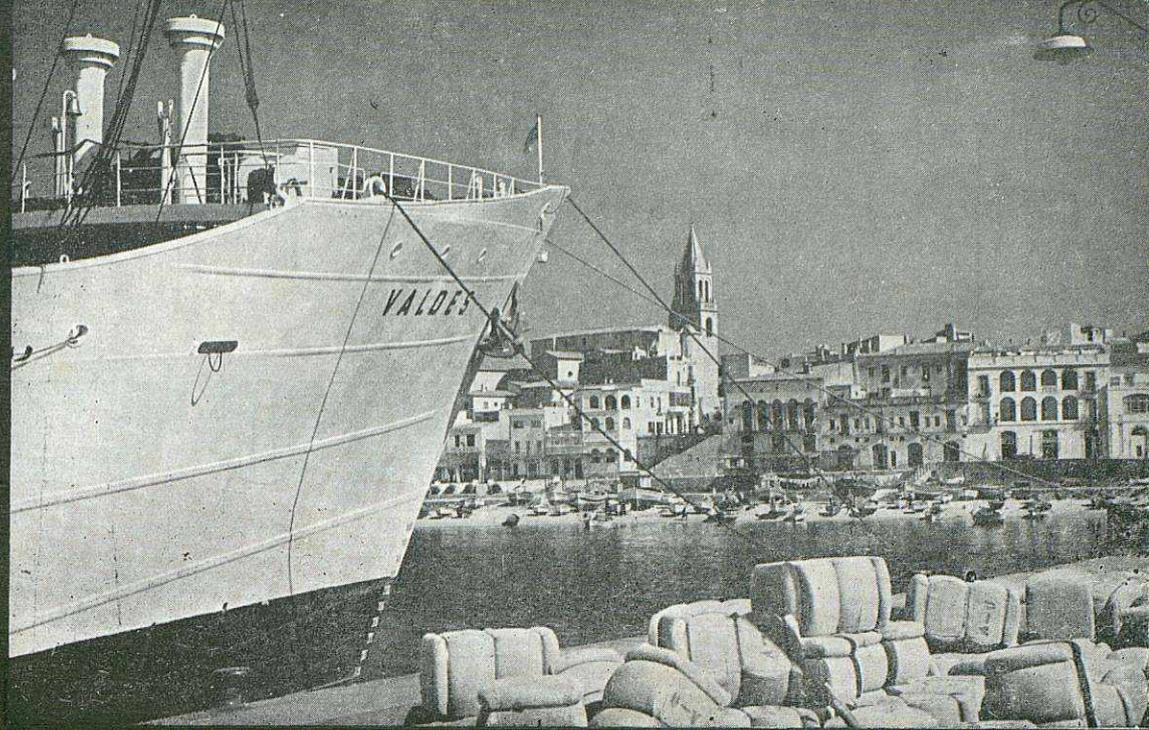


PROA



*Revista Mensual
Organo de la Casa de Cultura*

Palamós, Enero 1965 - N.º 108

Depósito Legal: GE 39 - 1958

Precio del ejemplar: 8 Ptas.

Jocs d'infants

Déu ens doni existència
prò amb il·lusions,
un cel radiant d'estrelles,
els camps amb flors
i els carrers de la vila
amb noies i minyons
—cada dia més nobles,
cada dia més bons.—
Si no riu la quitxalla,
què hi haurà de bell al món?

J. ROVIRA

Dibuix d'E. Pagès

Servei d'Arxiu Municipal de Palamós



TRAMONTAN

MUEBLES

ARTESANIA

DECORACION

Sala de Exposiciones

Construcción y restauración de
muebles de todos los estilos.
Proyectos de decoración en general.
Tapicerías, fundas, cortinajes,
Lámparas, etc.



Avda. Generalísimo, 61 - Teléfono 314485

PALAMÓS

INVIERNO

Nuestros inviernos, en general, son bastante discretos. Aunque de vez en cuando recibimos algún coletazo boreal que hace tambalear esta opinión — como la gran nevada del 25 de enero del 47, las tres olas de frío de febrero del 56 y las cuatro nevadas del invierno 1962-63 — hemos de reconocer que esos casos son más bien accidentes espaciados en el tiempo que vienen a romper por breves días la modestia habitual de los inviernos de esta comarca, normalmente generosos en temperaturas moderadas y días soleados. Sólo para no perder la faz, nuestros inviernos intercalan diez o doce heladas matinales y dos o tres tandas de tramontanas. Por lo demás, el tono general es, como decía, de una acusada moderación.

Sin embargo, hay que distinguir entre el frío de la calle, que es del que suele hablarse, y el del interior de las casas y lugares de trabajo, sobre el cual no es frecuente oír comentarios; y eso que, por ser mucho más cruel que el primero, reclama más atención. En el discreto invierno de Palamós, las temperaturas corrientes de 7 u 8 grados se soportan muy bien en la calle e incluso resultan agradables. En cambio, en los interiores, las temperaturas inferiores a 16 ó 19 grados, según la ocupación, no se toleran sin malestar, seguido de resfriados, trabajo deficiente y propensión a irritarse por cualquier bagatela. Así que, pese a la general medida de nuestro invierno, se hace imprescindible arbitrar medios para superar en el interior de las casas la barrera del frío y alcanzar una temperatura confortable.

Salvo pocas excepciones, nuestros medios para luchar contra el cruel invierno de los interiores se limita a unas cuantas improvisaciones. Las casas no están construidas pensando en el invierno. Que esta despreocupación existiese cincuenta años atrás no puede extrañarnos mucho. El confort parecía ser un privilegio intocable de las clases opulentas y por otra parte la mayoría de las casas, aquí, eran proyectadas por maestros de obras que eran sin duda excelentes albañiles pero no tenían la menor idea de lo que ha de ser una casa. Lo que resulta incomprensible es que hoy, con la atención que merecen al arquitecto los múltiples aspectos de ese complejo que llamamos casa y con la popularización del confort, se siga construyendo en esta comarca como si nuestro tan cacareado «clima mediterráneo» fuese realmente sinónimo de primavera en invierno. Dejando a un lado las pocas casas en las que se instala calefacción central, en las demás que se construyen no se piensa que se necesitará algo para calentarlas, no se emplean materiales termo-aislantes, no se cuida la disposición, tipo y ajuste de las aberturas, especialmente de las que miran al norte, ni siquiera se prevé una salida de humos pa-

ra una estufa. En algunas, como máximo, se construye una chimenea, que es cosa muy bonita y muy decorativa, ciertamente, y también el medio más ineficaz y más caro de calentar una casa. Huelga decir que cuando se trata de pisos o apartamentos destinados al turismo, la idea de invierno no entra para nada en los cálculos. Después de todo, han de ser habitables solamente en verano.

En la mayor parte de los bares y establecimientos públicos se echa de ver la misma improvisación. Inaugurados en verano, llega el invierno y ¡ay! se dan cuenta de que con la sencilla puerta de acceso directo a la calle, penetra una bocanada de aire frío cada vez que alguien entra o sale, por lo que, antes de que la clientela busque otro local más confortable hay que apresurarse a construir un cancel o doble puerta. En cuanto a calefacción, se cuenta básicamente con la lumbre de los cigarrillos de los clientes y con que cada uno de éstos es por sí mismo un radiador a 37°.

SUSCRIPCIÓN a "PROA" - 1965

España (excepto Palamós)	Ptas. 113
Extranjero	Ptas. 134

Estos precios incluyen los gastos de acondicionamiento y franqueo

A los señores suscriptores residenciados en España (exceptuados los de Palamós) les pedimos que, para mayor comodidad de todos, hagan el favor de remitir el importe de Ptas. 113 por giro postal o en un talón cruzado a favor de Revista PROA. Estos medios de pago son utilizables hasta el 25 de febrero próximo. Los suscriptores que no hayan hecho su remesa en la indicada fecha, recibirán el número de Febrero *contra reembolso* del importe de la suscripción.

Los señores suscriptores del Extranjero pueden remitirnos el importe de Ptas. 134 por giro postal o hacérselo pagar por persona residente aquí. Damos a todos las gracias por su apoyo a la Revista.

PROA
Administración

En resumen, que pese a nuestra larga experiencia del temible invierno de los interiores, seguimos empeñados en construir casas no aptas para combatirlo. Luego, cuando viene el frío, se echa mano de las improvisaciones: el brasero, la estufa de petróleo, de gas, o eléctrica, que van muy bien para calentarse si uno se coloca en su foco y bien cerca, pero que no calientan la casa.

* * *

Lo primero que se enfría y lo último que se calienta son los pies. Por esto se dice — y es cierto — que teniendo los pies calientes uno se ríe del frío. Cuando se invente una fibra textil capaz de mantener los pies calientes, se habrá dado un gran paso hacia el incremento del bienestar físico y la disminución del malhumor del género humano.

Si buscáis al gato, mirad en el lugar más tibio de la casa. (Allí estará, salvo ausencias aventureras.). Para saber cuál es el mejor sitio de una casa, ved donde está el gato.

En verano, las moscas en la casa nos humillan ante el visitante. En invierno, una mosca revoloteando por la habitación nos hace quedar como un señor: los veinte grados están garantizados y rubricados por la mosca. Por menos no vuela.

* * *

En mi lejana infancia los sabañones eran tema obligado de las conversaciones invernales. Se comprende: muchos niños y muchas mujeres los padecían. Ahora no oigo hablar de ellos ni veo dedos hinchados y enrojecidos. A decir verdad, en estos últimos tiempos he conocido a dos sabañones: uno que acude puntualmente a enrojecer la naricilla de una jovencita a la que profesa una fidelidad digna de mejor empleo; y otro, un viejo sabañón ya sin mucha malicia, que es parásito de una señora y se instala todos los inviernos en esa callosidad más o menos discreta que el calzado femenino suele fabricar justo debajo del tendón de Aquiles. Yo juzgo a estos dos ejemplares como descendientes escuálidos y degenerados de aquellos feroces sabañones de mi infancia, tensos, lustrosos y purpúreos, que invadían nuestras manos y pies y nos torturaban con agudos dolores mientras teníamos frías las extremidades y con rabiosa picazón cuando entraban en calor. Por si esto era poco, aún sabían llegar a un mayor refinamiento de crueldad: podían agrietarse y ulcerarse poniendo las falanges en carne viva y deformando lastimosamente las manos.

Creo que ha habido una notable regresión en la plaga de los sabañones. Ahora, que yo sepa, son relativamente pocas las personas afectadas. En general, los sabañones son producidos por el frío prolongado, intenso y acompañado de humedad, en pies y manos principalmente o sea en los terminales del sistema de irrigación a los que la sangre llega

cuando ya ha cedido parte de sus calorías. En mis años de escuela primaria era frecuente llegar a clase con el calzado mojado, bien por la lluvia (no teníamos botas de caucho) bien por haber estado jugando en los charcos. En la escuela no había ningún género de calefacción, estábamos debajo del tejado desnudo, sin cielo-raso, las puertas y ventanas estaban desvencijadas y no era raro que hubiera un cristal roto. Ignoro qué temperatura había allí pero puedo asegurar que muchos días estábamos literalmente ateridos y nos era imposible escribir por no poder juntar los dedos sobre el mango de la pluma. En aquella época las mujeres lavaban y fregaban con agua fría y los lavaderos solían estar en el exterior y no siempre en lugares resguardados. Eran pues unas condiciones óptimas, en ambos casos, para que los sabañones proliferaran a placer. Todas las facilidades les eran dadas.

Por la noche, con el calor del brasero o de la cama, venía el despertar de los sabañones. Primero se desperezaban con unos cosquilleos; al poco rato éstos se convertían en picor, que iba aumentando hasta la picazón rabiosa y desesperante. Nos bañaban los pies en agua muy caliente con salvado, nos hacían friegas de alcohol alcanforado o nos los untaban con crema rusa, pero era como ponerles agua de borrajas; los sabañones se quedaban tan campanantes; y para demostrar que el tratamiento no había hecho mella en sus facultades, redoblaban sus picotazos con mayor ahinco. Un tiempo se puso de moda la tintura de iodo con resultados tan decepcionantes como los de los remedios del recetario popular. Nunca faltaba quien aseguraba conocer un remedio infalible, y cuando el doliente incauto era todo oídos vislumbrando una esperanza, le obsequiaba con la receta: unguento de julio o bien amapolas tiernas.

Ahora los niños no suelen mojarse los pies ni pasar frío en la escuela y las mujeres lavan y friegan en condiciones que prácticamente excluyen el prolongado contacto con el agua fría. En ambos casos, las mejoras operadas en esos aspectos de nuestro modo de vivir son substanciales y a ellas seguramente cabe atribuir la considerable regresión que ha tenido la plaga de los sabañones.

Con todo, para el que los padece, los sabañones de hoy son tan dolorosos y malhumorantes como los de antes de la guerra. Se han hecho muchos progresos en el alivio de los dolores físicos, pero los sabañones siguen invictos allí donde logran hacer presa. No hay todavía un remedio específico contra ellos. Sin embargo, parece que hoy sus víctimas pueden alimentar la esperanza de que, tras investigación y con tratamientos adecuados a cada caso personal, se pueden corregir con más o menos tiempo aquellas deficiencias de su organismo que ofrecen terreno abonado a los sabañones. Y esto, amigo, ya es algo más positivo que la sarcástica receta de los pétalos de amapola.

PAMITOC

Miguel de Unamuno

A fines del mes de septiembre del año pasado, España ha conmemorado el centenario del nacimiento del poeta, escritor y pensador español, Miguel de Unamuno. El destino fue muy injusto con él. Pocos fuera de España conocen efectivamente sus obras. La culpa, desde luego, no es suya. Es evidente que si en España se han dedicado siempre con asombroso empeño a traducir al español cualquier insignificante novela publicada en el extranjero, poco hicieron, en cambio, para difundir fuera de las fronteras las más destacadas obras de los propios autores. Y así muchas de ellas quedaron fuera del alcance de los lectores extranjeros. Sin embargo, si Prosper Mérimée había aprendido la lengua rusa para poder leer y apreciar la poesía de Pushkin, si el mismo Miguel de Unamuno había aprendido el danés para poder leer en original las obras del fundador de la filosofía existencialista Kirkegaard, para poder leer a un escritor como Unamuno valía la pena aprender la lengua castellana.

Como pensador, a Miguel de Unamuno lo ponen hoy día a la altura de Pascal y de Nietzsche, y lo que lo une tanto al uno como al otro, es su concepto profundamente trágico de la vida. «El sentimiento trágico de la vida en los hombres y en los pueblos», así se titula una de las más relevantes obras de Miguel de Unamuno, publicada en español dos años antes de la Primera Guerra Mundial. Se puede decir sin exagerar que Unamuno es un precursor del existencialismo contemporáneo. Su novela, escrita hace 50 años, «La Niebla», recuerda la novela de Sartre, «La Náusea». Al protagonista de aquella novela pertenecen las palabras: «El segundo auténtico nacimiento del hombre, es su nacimiento a la consciencia a través de los sufrimientos». La obra filosófica de Miguel de Unamuno, «La agonía del cristianismo», se aproxima por el tema y las ideas a la obra de Albert Camus, «El mito de Sísife». La agonía del cristianismo... No, Unamuno no había proclamado, como Nietzsche, que «Dios ha muerto». Al revés, era un cristiano profundamente creyente. Y la agonía, en el concepto de Unamuno, no es la muerte, sino la lucha: en la antigua lengua griega la lucha es «agon». Así pues, la vida es lucha, más aún, la vida no tiene sentido sin la lucha interior, sin la «guerra civil» individual. Y la lucha es agonía, y al fin de cuentas, la muerte. Con otras palabras, la vida es inconcebible sin el adversario contra el cual hay que luchar, la vida es inconcebible fuera de la muerte. Tales son algunos de los motivos fundamentales de este pensador tan original, difícil, lleno de paradojas y contradicciones, que fue Miguel de Unamuno.

Ha sido uno de aquellos pocos pensadores para los que la filosofía no es un sistema sencillo de afirmaciones abstractas, sino la vida misma. Unamuno no ha creado nin-

gún sistema filosófico acabado, pero como Nietzsche ha vivido, o más bien intentaba vivir, de acuerdo con sus convicciones filosóficas. De aquí todas sus contradicciones. Su filosofía es contradictoria, como la misma vida. Y se daba perfecta cuenta de ello cuando decía: «El problema del escritor es despertar pensamientos y sentimientos en sus lectores, incluso si hoy despierta un pensamiento, y al día siguiente otro, diametralmente opuesto al primero».

Unamuno era un español ante todo, un español y luego todo lo demás. Y como un auténtico español amaba entrañablemente a su patria. Los más de 30 volúmenes de la colección completa de sus obras (diez volúmenes de relatos filosóficos, siete colecciones de poemas, siete novelas, obras teatrales, cuentos) están llenos de España. Este amor a España encuentra su reflejo en su brillante relato, medio histórico, medio filosófico, «La vida de Don Quijote y Sancho». En esta su obra, Unamuno interviene contra la interpretación tradicional de los héroes de la novela de Cervantes. Para él, tanto Don Quijote como Sancho Panza, son la encarnación viva de lo que él mismo llamaba «la sagrada locura española», y en los dos héroes clásicos de la novela de Cervantes se reconoce a sí mismo y a su pueblo. Esta idea de la «sagrada locura» ha perseguido a Unamuno durante toda su larga vida. Murió en España durante la guerra civil, en el año 1937, a la edad de 73 años. Poco tiempo antes de morir escribió: «Existir, en latín «ex-sistere» quiere decir literalmente «estar fuera de sí». El antiguo verbo griego que corresponde al verbo latín «ex-sistere», es «existanai», lo que significa «perder la cabeza» o «volverse loco». Si existir es pensar, y existir es estar loco, en este caso pensar es estar loco. Pero desgraciadamente, ¡qué poca gente piensan de verdad! ¡Y qué poca gente existen en el auténtico sentido de esta palabra!».

Así escribía Miguel de Unamuno al final de su vida, que había vivido desde el principio hasta el fin bajo el signo de la «sagrada locura española». Como todos los grandes escritores, Unamuno estaba «loco», si estar «loco» es no temer pensar, si estar «loco» es conservar el derecho de quedar hasta el final lo que uno es.

E. DE OSTEN

AMADEO CUADRADO

PINTOR

José Antonio, 109

PALAMÓS

¿Desaparecerá "La Voz de la Costa Brava"?

El cierre de la emisora de Palamós, convertiría a la Costa Brava en la única zona turística española sin emisora propia

La popular emisora de Palamós, perteneciente a la Red de Emisoras del Movimiento, está en un momento difícil. Tan difícil que es posible llegue a desaparecer dentro de muy breve tiempo. Las causas de esta posible desaparición no radican en cuestiones económicas — puesto que dicha emisora, en este aspecto, tiene vida propia —, ni de carácter técnico, sino a consecuencia del Decreto 4133/64 del 23 de diciembre último, del Ministerio de Información y Turismo, que limita el número de emisoras del Movimiento a una por provincia, debiendo hallarse instaladas en las capitales.

La noticia ha causado muy desagradable impresión, no sólo en Palamós, sino en toda la Costa Brava y zona de influencia de la emisora, donde goza de muchas simpatías porque, desde su fundación en 1953, no limita sus actividades a Palamós solamente, sino que viene sirviendo los intereses políticos, informativos y publicitarios de un amplio sector costabravense, amén de prestar valiosos servicios orientativos a los extranjeros que aquí pasan sus vacaciones. Estos servicios difícilmente pueden prestarlos los emisoras de Gerona-capital, por cuanto su limitada potencia les impide cubrir eficazmente esta zona.

Paradójicamente, esta posibilidad de cierre le llega a «La Voz de la Costa Brava» en un momento en que precisamente está pronta a culminar una larga etapa de superación con la instalación de nuevos y más potentes equipos, para lo cual el Ayuntamiento de Palamós, con autorización del Ministerio de la Gobernación, ha cedido unos terrenos en el paraje de «Cap Gros» en los que ya se ha construido un edificio para las nuevas instalaciones y una carretera de acceso. Por otra parte, es la única emisora de la provincia de Gerona que, de acuerdo con las normas que sobre la materia viene dictando el Ministerio de I. y T., cuenta ya con un transmisor de Frecuencia Modulada que viene emitiendo en período de pruebas desde hace unos tres meses y que está a punto para entrar en servicio normal, cuando las circunstancias lo requieran.

En el caso de que llegase a desaparecer «La Voz de la Costa Brava», se daría la desagradable situación de que el litoral gerundense sería la única zona turística de España sin emisora de radio, circunstancia agravada por el hecho de que nuestra costa carece de publicaciones diarias propias. Ante esta eventualidad, se ha producido una reacción unánime en la totalidad de las poblaciones de la Costa

Brava, hasta el punto de que sus Alcaldes, de forma conjunta, han elevado instancias a los Excmos. señores Vicepresidente del Gobierno, Ministros de Información y Turismo y Secretario General del Movimiento, Subsecretario de la Gobernación y Director General de la R.E.M., interesando la continuidad de aquella emisora.

Sin embargo, el mismo Decreto antes aludido, ofrece una débil esperanza para la subsistencia de «La Voz de la Costa Brava», puesto que en un protocolo adicional al mismo se dispone que, en casos excepcionales, el Movimiento podrá solicitar del Ministerio de I. y T., el emplazamiento especial de alguna o algunas emisoras. Y, francamente, creemos que la Costa Brava bien merece ser considerada como uno de estos casos excepcionales, entre otras razones de peso, porque como conglomerado turístico tiene una importancia demográfica y económica superior a muchas capitales de provincia, las cuales, precisamente por su capitalidad, se ven favorecidas con la autorización de emisoras de diferentes cadenas y otros medios informativos.

La desaparición de «La Voz de la Costa Brava», en fin, sería una nota negativa y perjudicial que llegaría en unos momentos en que, por su desarrollo turístico, nuestra costa necesita más que nunca de elementos informativos y publicitarios propios. En esta época en que, con razón, se intenta llegar a una mancomunidad de servicios entre los municipios costabravenses, ¿no sería ilógico que desapareciese uno de estos servicios que viene funcionando desde hace once años?

Es de esperar que las poderosas razones por las cuales la Costa Brava debe seguir poseyendo una emisora propia se impondrán y las ondas gerundenses podrán seguir contando con la presencia de una de sus más genuinas representantes.

F. B. C.

Fonda MARINA

Teléfono 31 42 50

PALAMÓS

Tots hem sentit a parlar i molts hem vist el suro gros de Romanyà; aquell suro fabulós, aquell suro gegant que, com ell, no se'n coneixia cap més en tots els boscos veïns. A aquell suro tan admirat de tothom, com a totes les coses d'aquest món, li va arribar la seva hora fatal. Va venir un moment que les seves arrels centenàries no varen tenir potència per xuclar de la terra la substància necessària per mantenir aquella soca corpulenta, aquell bé de Deu de branques que formaven la seva copa immensa, i es va morir. No fa gaires anys.

En Barceló i Bou, que en pau reposi, havia escrit una elegia del suro famós. Heus-la aquí.

ELEGIA DEL SURO GROS DE ROMANYÀ

Conta la gent de muntanya
que ha baixat suara al pla
dels cingles de Vallvenera
i els cimals de Romanyà,
que a les nits, quan tot reposa,
s'ou un estrany pantejar
com si sortís de la terra,
com d'algú que vol plorar;
i una veu potent i fonda,
d'aquest modo s'ou parlar:

—Adeu terres de ma pàtria,
de La Selva i l'Empordà;
jo me'n vaig de Catalunya,
jo me'n vaig per no tornar!
Fa tres segles que m'hi saben:
pel suro més gros i sa
cinc hores a la rodona
m'han sentit anomenar.
Pregunteu-ho als trefinaires
de Palamós i Cassà,
de Sant Feliu i Calonge;
si algun encara n'hi ha,
prou que en servaran memòria
del suro de Romanyà.
S'han encés estranyes guerres
que el món han fet trontollar;
els suros de la contrada
bè se'n deuran recordar
que les destrals nit i dia
no paren de rosegar
tantes suredes germanes
que amb tristesa veig delmar.
En altres temps els pagesos
prou les sabien guardar;

si a carboners contractaven
sols havien de tallar
els suros vells i xacosos
i els espessos de mal gra.
Com en antics sacrificis,
allí els feien carbonar
i el fum—l'ànima dels suros—
s'escampava bosc enllà.
Ni aquest consol ara ens resta;
els qui ens venen a arrencar
son colles de gent pagada
que tot s'ho han d'emportar:
pelagrí, escorsa i llenya;
ni un bri deixen per cremar,
i es veuen les serres nues
com després d'un huracà.
Propietaris d'eixes terres,
què hi vindreu ara a pelar?
Al redòs del meu brancatge
jo hi he vist aixoplugar
els caçadors de la terra
perseguint el porc sanglar,
servint-los molts cops de guaita;
Deu sap els que he vist matar.
Els peladors, de llur fato
me nomenen guardià,
i els dono ombra amistosa
a l'hora de reposar.
Cada any el cucut quan torna
per l'abril, ve aquí a cantar
i els tudons d'aquestes serres
s'hi venen a soleiar
recercant mes glans gustoses
cada dia, en fer-se clar.

Tants idil·lis com jo guardo
cap suro els pot esmentar,
car sempre que una parella
festejant ve a conversar
sota mes branques, l'acotxo
perquè els serveixi d'altar.
El temps de les meves glòries
no és més que un record llunyà.
Ara els trefins ja no valen,
ningú vol apreciar
aquell valor que tenia
el bon suro català,
i fan els trefins d'engrunes,
els taps els han d'emmotllar!
Les ampolles que tapava,
ja les podien tastar
els gurmets de més prestigi
i els de més fi paladar;
car l'estrèpit que movien
els meus taps en destapar
les ampolles de xampanya,
lograren fer alabar
en tots els banquets d'Europa
la indústria de l'Empordà.
Sento els butxins que s'acosten
amb llur fatidic picar
de destrals que mai no paren,
ni els xerracs de xerracar;
de suros vells ni de joves
cap ne saben perdonar,
ara en cau un... ara un altre...
a tots els veig capolar
amb un escruxir de branques
que el cor me fan esglaiar.

Adéu, terra catalana,
jo me'n vaig per no tornar!
La meva hora ja s'acosta;
ja son aprop... aquí... ah!
butxins, canalles! La vida
cóm me costa de deixar!
Els tords l'any vinent, quan tornin,
no tindran on reposar;
el cucut, per més que faci,
tampoc me sabrà trobar
i els tudons que en mes branques
se venien a ajocar,
ja no en trobaran ni rastre,
ni una estella, ni una gla.
Abans la vida no em manqui,
sols me cal acomiadar
dels amos de les suredes
que les fan malbaratar.
Per un trist punyat de plata
ara ens vénen com un ca,
després que amb la nostra pela

us hem dat un bon passar
i us hem enriquit com prínceps,
així ens ho sabeu pagar.
Mes ah! que també vostra hora
fatalment arribarà
quan no tindreu temps que deixi
lloc a pode-us esmenar.
Podreu pelar vostres terres
quan ja suros no hi haurà!
Dels petits, per més que facin,
no en treureu ni un mos de pa,
que encar que els pelin tres voltes
ni el treball vos pagarà,
Llavors serà l'hora amarga,
l'hora que haureu de purgar
les injustícies comeses
amb el suro català.
Descalceu, butxins, ma soca;
mes arrels heu de segar
una a una, i perseguiu-les
que fan de bon albirar;

els llamps m'han respectat sempre,
vosaltres m'heu de matar!"

Tal és la veu que han sentida
persones de seny molt clar
a la nit, quan tot reposa;
no podria assegurar
si és veritat o somni
ço que acaben de contar;
mes jo tinc per cert que els suros
si es poguessin expressar,
veient la guerra implacable
que cada jorn més se'ls fa,
d'aquesta faisó ho dirien,
o en nom d'ells llur capità
que s'alça potent encara
dels cingles de Romanya.

LL. BARCELÓ i BOU
(Recollit per Josep Mateu)

Transportes Generales

Suc. de J. OLIVER

José Antonio, 9 y 11 **PALAMÓS** Teléfono 31 41 75

AGENCIAS CON SERVICIOS DIARIOS

BARCELONA

Avda. Marqués de Argentera, 25
(Frente Estación de Francia)
Teléfs. 219 54 49 y 219 54 52

PALAFRUGELL

Ortal, 58 - Teléfono 30 06 78

LLAFRANCH
CALELLA DE PALAFRUGELL
TAMARIU - BAGUR

PLAYA DE ARO

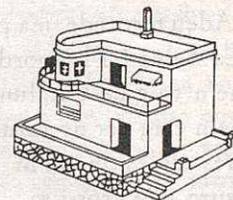
MANSO BALDIRI
Teléfono 32 73 84

LA BISBAL

PEDRO CALS
Hermanos Sitjar, 21

CONSTRUCCIONES

JOCO
JOSÉ CORIS



CONSTRUCCIONES Y REPARACIONES
DE ALBAÑILERIA

Calle Mayor San Juan, 68 - **San Juan de Palamós**

Mesón

Güell

RESTAURANTE

Teléfono 31 40 11 - **PALAMOS**



Pequeño comentario sobre "el trabajo de casa"

Hace unas semanas, concretamente el 26 de noviembre de 1964 apareció una disposición, ya expuesta en esta revista, sobre el llamado «trabajo de casa».

Naturalmente, cuando se rectifica algo y en el caso que nos ocupa casi una tradición docente, obedece a un determinado estudio que ha sido motivado por el fruto que ha venido dando dicha costumbre.

El nivel cultural e instructivo, en la actualidad, es sin duda mucho más elevado que en tiempos pasados. En el mundo en que vivimos debemos estar incorporados cual engranaje cualquiera y seguir su marcha y esta marcha es, con prioridad sobre las demás, de progreso técnico.

La ciencia está dando frutos insospechados en todos sus aspectos: la Biología, la Medicina, la Física, la Cosmonáutica, etc. Todo ello motiva unas necesidades instructivas más elevadas que antaño y he aquí que la sociedad aprecie mucho más estas materias más interesantes en el aspecto crematístico.

Esta es la parte positiva de la cuestión, muy interesante y necesaria; pero todo avance dentro del campo instructivo debe ser paralelo a un progreso en el campo espiritual para que lo físico no desborde y se lleve en su riada a lo del espíritu.

Edison, notable físico, en cierta ocasión al ser abordado en el aspecto «técnica y espíritu» lo comparó con dos grandes dinamos representantes de lo físico y lo espiritual. La dinamo de lo físico adquiría velocidad extraordinaria y provocaba un cortocircuito. Edison las unió por un eje e hizo marchar a las dos al unísono.

Quizá con los niños hayamos estado jugando a las dinamos y hemos querido acelerar una dinamo, la del aspecto instructivo; pero no olvidemos que estamos tratando con un ser y no con una máquina.

La instrucción recibida en la escuela primaria basta para satisfacer lo exigido y en caso de no ser suficiente podría substituirse prolongando la enseñanza obligatoria como se ha hecho en otros países y no lograrlo con cantidad de trabajo cotidiano.

El niño, mucho más que el hombre, necesita descanso y éste no se logrará si vamos mandándole otros trabajos que por añadidura resultan mal hechos, realizados por los padres o bien que sólo tienen una misión; la de complacer al padre, porque así el niño tiene que hacer y no tiene tanto tiempo para molestarle.

A menudo nos quejamos de que la manera de ser, los modales, el proceder de la infancia, no son como antaño. Ello es debido, en parte, a que nosotros, los mayores, no nos hemos preocupado de formar esa manera de ser porque en ninguna oficina ni fábrica se la exigirán y en ninguna empresa pagarán más por poseerla.

La nevada

*Tots els camps s'han adormit
sota el gran mantell d'albura
que, caient de l'infinit,
amb sos flocs teixeix la neu, silent i pura.*

*De la neu
l'encís breu,
com es posa
en tota cosa!
Fins dels arbres la nuesa,
que bella és,
amb el rastre de puresa
del seu bes!*

*La mainada, esbojarrada,
de la neu fa el seu esplai,
i sa joia vibra alada
per l'espai.
Afanyosos, tots alhora
una bola fan de neu,
i, rodant-la, no la deixen
fins que ja no poden més.
Aleshores s'agermanen
agafant-se de les mans,
i, voltant-la, la sardana
tot cantant-la van ballant.*

*I ben a vora,
un ocellet
piulant es queixa
de fam i fred!*

JOAN GELABERT I CROSA

Eso sí podría enseñarse en el hogar; no carga la mente del niño y la experiencia nos está demostrando que hace muchísima falta.

Quizá esta educación en el sentido amplio de la palabra cueste más que la instrucción y es la que mejor podría darse en casa, puesto que los padres es a quienes por derecho natural y divino, pertenecen los hijos y que, por tanto, son los que ineludiblemente están más obligados.

Con este formidable «trabajo de casa» que podría abarcar desde la cortesía hasta el amor al prójimo se eliminaría mucha parte de ese fenómeno tan general llamado garrismo y que todos estamos de acuerdo para criticar, yo el primero.

A. ROMERO

Allò que es porta:

El Judo

Surten dos homes, es fan mútuament una reverència i ja hi som: a agafar-se per la brusa o jupa s'ha dit. No fan pas goig. Van descalços, els pantalons no els tapen els turmells i la jupa o brusa — blanca i de lona, a prova d'estirades, tal com els pantalons — els ve baldera. De goig, però, tot just s'hi posen, encara en fan menys. La brusa o jupa, cenyida per una cinta, o diverses, aviat queda feta un garbuix, amb penjarelles i bosses arreu. Es tracta d'agafar-se bé: a les mànegues o, preferentment, allà on, si es tractés d'una americana, anirien les solapes. Els dos homes no s'hi pensen dos cops: engrapen, allà on poden, bé i la lluita ha començat.

A vegades forcegen una bona estona, fan simples temps, una mica ajupits y fins com si iniciessin un ballet. Tot de sobte, claven un cop de peu, de costat, a la cama de l'altre i, sovint, l'atacat perd l'equilibri. Després d'una cabriola — a vegades quatre cames enlaire, com els tentacles d'un pop — aquí els tenim tots dos estenallats a terra, sovint més enllà, per la fúria, de la ratlla marcada: cal tornar a començar.

Si aquell que ataca, però, l'ha encertada, tot el públic, almenys, els entesos, fa un gran crit d'entusiasme i d'alegria. Sembla que fer donar una volta a un lluitador té un mèrit molt gros; un mèrit, per tant, que ha d'ésser subratllat. El moment del crit d'uns quants, o de tots, és un moment bo. També n'és aquell en què un lluitador, en arreplega de totes les energies, fa un bon esforç. Acostuma a acompanyar l'intent amb un altre crit, i el crit sembla d'una au o d'una fera, un crit d'angoixa o de desesper.

La reverència del començament només és per a des-pistar. Posats a fer, van sense contemplacions: a atenallar l'adversari després d'haver-lo fet anar de capgirell a conseqüència del cop de peu. Les contemplacions són tan poques que fins està permès escanyar o, almenys, intentar-ho: a través del coll de la jupa, apretat o entortolligat al coll humà. Quan el de sota està a punt de treure dos pams de llengua, o de sentir que el braç se li peta com si es tractés d'un escuradents, pot optar per una solució, deshonrosa però eficaç: abandonar. L'altre no s'ho fa dir dos cops: no és un salvatge sinó un meticulós i puntual observador de tots els preceptes establerts.

De les regles no se'n pot pas dir res: no acabariem mai. De fet, són nombrosíssimes, pràcticament infinites. Això dóna categoria a l'àrbitre, tot i que vagi de paisà i, per tal de no malmetre el terra, sense sabates: és que les regles, ell, les ha de saber i les sap totes. Encara sap més: tots els matisos, totes les subtileses, totes les interpretacions possibles. Fem-ho curt: en sap un niu.

Aquells que van de blanc, a vegades, lluiten una bona estona, fins que toca la campana, i en altres ocasions tot s'acaba en un dir Jesús: el cop de peu ha estat encertat, aquell que l'ha rebut ha anat de corcoll i bona nit viola.

DELEGACIÓN PROVINCIAL DE INFORMACIÓN Y TURISMO

HOSTELERIA

Se recuerda a los industriales hoteleros, empresas de hostelería, campings y público en general que la Orden Ministerial de 7 de noviembre de 1962, dispuso que los precios autorizados para cada establecimiento tienen la consideración de *Globales* y comprenden, por tanto, no sólo el importe de la merced del arriendo o servicio, sino también la Póliza de Turismo — hoy impuesto general sobre el Tráfico de Empresas — el porcentaje destinado al personal y cuantos impuestos y arbitrios y tasas, estén legalmente autorizados, no pudiendo por consiguiente repercutirse impuesto o tasa alguna ya que ello desvirtuaría los principios básicos de la nueva política de precios, establecida en dicha Orden y reintegrada en el artículo 2.º de la Circular n.º 29 publicada en el Boletín Oficial del Estado de 6 de julio de 1964.

Se recuerda que el Servicio de Inspección del Departamento vigilará muy especialmente el cumplimiento de las normas que anteceden.

VENTA DE REVISTAS Y PERIÓDICOS

Esta Delegación provincial de Información y Turismo recuerda a todos los comerciantes que se dedican a la venta de periódicos y revistas, la vigencia del artículo 35 del Decreto de 25 de enero de 1941 que dice, textualmente:

«El reparto y venta de periódicos y revistas se prohíbe desde las dos de la tarde del domingo hasta igual hora del lunes, excepción hecha de las Hojas Oficiales de los Lunes, que podrán ser repartidas y vendidas antes de la expresada hora. Las ediciones de los periódicos que habitualmente se publican por la tarde no podrán ser vendidas los lunes antes de las diecisiete horas».

La vigencia de la mencionada disposición afecta tanto a publicaciones que se editen en esta provincia como a las que, en ella, sean objeto de reparto y venta.

El vencedor, sigui com sigui, no roman gaire gloriós. Té tota la roba en desordre, la jupa fora del cinturó, i sua. El vençut encara en roman menys: la derrota és una gran humiliació, fins amb derivacions, si s'ha d'escoltar els inventors del joc, religiosos.

El judo ha fet forat: es practica arreu. Arreu n'hi ha molts que l'aprenen i que s'esmercen en ell. No és un joc de criatures. Però fa, segons sembla, feliç a tothom, tot i que la meitat dels tals, en anar per feina, hagi de perdre. Qui s'atreveria a arrufar el nas? Contra l'aspiració a la felicitat, quan va de veres, no hi ha res a dir; només, encoratjar els de l'empenta i desitjar que mai no hagin, per un fat malestruc, de baixar del burro.

JORDI ELIAS

La Doctrina Social de la Iglesia

El Salario Justo - II

El tema es delicado. En el capítulo anterior planteábamos la pregunta: ¿Cuándo es justo el salario?

La de hoy es más concreta: ¿Cuál debe ser la cuantía del salario justo?

La cosa es seria. Tres bases señala Pío XI para fijarlo:

- 1.^a La sustentación del obrero y su familia, es decir: Salario familiar.
- 2.^a La situación de la Empresa.
- 3.^a Las necesidades del bien común.

1.^a *Salario familiar*: «Hay que dar al obrero una remuneración que sea suficiente para su propia sustentación y la de su familia». Ha de ponerse todo empeño en que los padres de familia reciban un salario suficientemente amplio para que puedan atender convenientemente a las necesidades domésticas ordinarias.

2.^a *La situación de la empresa*: Para determinar la cuantía del salario deben tenerse asimismo presentes las condiciones de la Empresa y del empresario. Sería injusto — escribe el Papa — pedir salarios desmedidos, que la Empresa no pudiera soportar.

Mas si las empresas mismas no tienen entradas suficientes para poder pagar a los obreros un salario equitativo, o porque se ven oprimidas por cargas injustas o se ven obligadas a vender sus productos a precios menores de lo justo... Entonces — afirma con tono grave Pío XI — *quienes de tal suerte las oprimen son reos de grave delito*, ya que privan de su justa remuneración a los obreros que se ven obligados por la necesidad a aceptar un salario inferior al justo».

3.^a *La necesidad del bien común*: «Finalmente, la cuantía del salario debe atemperarse al bien público económico». Por un lado es evidente «cuánto ayuda al bien común el que los obreros y empleados lleguen a reunir poco a poco, un modesto capital, mediante el ahorro de alguna parte de su salario, después de cubiertos los gastos necesarios».

Por otro lado, existe un punto de no menos importancia, a saber: que se ofrezca oportunidad para trabajar a los que pueden y quieren trabajar. Esto depende no poco de la fijación de los salarios, la cual ayuda cuando se encierra dentro de justos límites y, por el contrario, puede ser obstáculo cuando lo sobrepasa. ¿Quién no sabe que los salarios demasiado reducidos o excesivamente elevados han sido la causa de que los obreros quedaran sin trabajo?

«Es contrario a la justicia social disminuir o aumentar indebidamente los salarios de los obreros para obtener mayores ganancias personales y sin atender al bien común. La misma justicia demanda que los salarios se regulen de manera que los más puedan emplear su trabajo y obtener convenientes bienes para el sostenimiento de la vida».

«Contribuye a lo mismo la justa proporción entre los salarios: con ella se enlaza estrechamente la razonable proporción entre los precios de venta de los productos obtenidos por las distintas artes, cuales son: la agricultura, la industria y otras semejantes».

«Si se guardan convenientemente tales proporciones, las diversas artes se aunarán y combinarán para formar un solo cuerpo y a manera de miembros, mutuamente se ayudarán y perfeccionarán, ya que la economía social estará sólidamente constituida y alcanzará sus fines sólo cuando a todos y a cada uno se provea de todos los bienes que las riquezas y subsidios naturales, la técnica y la constitución social de la economía pueden producir». (Quadragesimo anno).

Reconocemos que el problema es complejo; pero la exigencia de su solución es urgente.

Diremos con Pío XII: «El salario justo y una mejor distribución de los bienes constituyen dos de las exigencias más urgentes en el programa social de la Iglesia» (a los obreros españoles 11-III-51).

Y con la voz del mismo Papa seguimos diciendo: «Es de justicia que los salarios de los obreros sean tales que lleguen a cubrir sus necesidades y las de sus familiares» (Sertum lastitial 1939). Y recordaba las palabras de Pío XI, que hemos ya citado en otros comentarios y que él, hablando a los obreros italianos, resumía así: «Un salario que asegure la existencia de la familia y sea tal que haga posible a los padres el cumplimiento de su deber de criar una prole sanamente alimentada y vestida» (13 junio 1943).

Más todavía: en el primer documento de su pontificado (Sertum lastitial) señalaba un derecho que la Iglesia defiende — y en la práctica tantos olvidan — en favor de la mujer: «La Iglesia ha defendido siempre el principio de que a la obrera, en igualdad de trabajo y en igualdad de rendimiento, se le debe dar el mismo salario que al obrero en las mismas circunstancias. Sería injusto y contrario al bien común explotar sin consideración el trabajo de la mujer, por el mero hecho de que se pueda retribuir más módicamente»...

JOSÉ FONOSAS, Pbro.

Panegírico del agricultor calongense

La agricultura es la base de todas las civilizaciones históricas. Todos los pueblos de la Tierra han principiado su desarrollo mediante el esfuerzo de los agricultores que han hecho del suelo virgen, cubierto de bosque o prados salvajes, los campos de labor, de donde han sacado los frutos después del cultivo, la selección y el abono de las plantas.

Y nuestros agricultores, dentro de la gran comunidad de las gentes del campo de todo el mundo, han contribuido también, con su grano de arena, a la evolución y al incremento de los productos de extracción del agro calongense.

Los íberos ya cultivaron los campos de la meseta de can Mont. Más tarde los romanos plantaron los olivos que aun viven y dan aceitunas y construyeron el llamado Rec Madral, para que se escurrieran las aguas de lluvia que, sin cauce, inundaban los campos del Pla y llenaban de cantos rodados todo el llano.

Sufrieron luego los campesinos las invasiones visigoda y árabe quedando arrasados sus campos y quemadas sus haciendas.

Cuando la villa pasó al dominio feudal y el mar se infestó de piratas, los payeses abandonaron el llano y se pusieron a cultivar las tierras altas de las montañas. Aún se dibujan en las laderas las paredes de piedras secas que hacían las veces de contrafuertes. Del esfuerzo de su duro trabajo sacaban los diezmos y primicias para pagar al señor del Castillo, fuese buena o mala su cosecha.

Al emanciparse de su señor, a raíz de la guerra de los Remences, continuaron trabajando las pendientes que plantaron de viña y de árboles frutales. Los famosos caldos calongenses nacieron de las uvas doradas del Jonc, La Ganga y S'Orinella. Toda la vertiente de La Creu blanqueaba con la flor de los almendros y por los caminos umbríos del Terme Gros bajaban los jumentos llenas sus albardas de rojas cerezas y dulces higos morados.

¡Pero qué de esfuerzos no significaban aquellos frutos que vendían por poco dinero! ¡Cuántas veces la dura tierra del monte se empapó con el sudor de los trabajadores, que desde la salida del sol hasta el ocaso no enderezaban sus cuerpos, que encerraban sus herramientas en la barraca y comían frugalmente cerca de la fuente!

Estas gentes sencillas y honradas fueron las que domesticaron el agua de las rieras de Cabanyes y de Rifred,

conduciéndola a los molinos harineros para moler el grano que necesitaban para su consumo. Los que hicieron surgir los huertos en los alrededores de la villa horadando los pozos para el riego. Los que con su ahorro pudieron levantar las casas donde vivían, comprar las tierras y dar dote a sus hijos.

Cuando la filoxera devastó los viñedos, abandonaron las montañas y se desplazaron al llano. Este estaba lleno de maleza, de abrojos y de agua encharcada. Con su esfuerzo y su paciencia, el trabajador del campo labró e hizo producir las centenares de hectáreas que hoy podemos admirar y plantó los montes de alcornoques, futura base de la economía industrial calongense.

En este siglo estamos en plena modernización de los elementos de cultivo, ampliando las zonas regables; por eso nacen gran número de barracas en el Pla que señalan igual número de pozos semiartesianos, se seleccionan vides y frutales y se emplea la maquinaria para ahorrar tiempo y mano de obra, muy escasa ya. O sea, con menos esfuerzo y gasto, más producción.

Pero a pesar de esto el trabajador del campo está pendiente del tiempo. De él depende, en un noventa por ciento, el éxito de la cosecha. La amenaza de la sequía, del viento, de los temporales de lluvia, del pedrisco o de las heladas, que una u otra cosa cada año hiere de muerte a alguna planta en detrimento de los ingresos en presupuesto.

La organización contra el pedrisco ha dado buenos resultados gracias a la vigilancia del cinturón defensivo que es atalaya y escudo contra esta calamidad.

El campesino calongense trabaja siempre, en todos los días del año, haga frío o calor, sus huertos y sus campos, pues su producción es variadísima. Cultiva los cereales, las patatas, las hortalizas, el maíz, los frutales, la viña, los naranjos, los olivos, amén del ganado que cuida, representado por los caballos, mulos, vacas, cerdos, volatería y conejos.

Una tercera parte de la población calongense vive de la agricultura en los mansos o en barriadas agrícolas como son San Daniel, Puigtavell y Puigventós.

Esta clase social guardadora de las más puras costumbres de la sociedad en la célula del hogar, representantes del esfuerzo corporal y de la sentencia bíblica «Ganarás el pan con el sudor de tu frente» ha aportado también en la esfera del pensamiento calongense figuras sobresalientes. Pero los verdaderos héroes, los que con su trabajo cotidiano sufrido y callado, pulverizando los terrones de los surcos y ganando tierra al bosque y a las hierbas durante siglos, que son vilipendiados por gentes poco escrupulosas que no comprenden el recto significado de la palabra trabajador del campo, y que sólo vivieron unos pocos años de euforia campesina para tildarlos de egoístas, son los forjadores de nuestro prístino carácter.

PERE CANER

El Mas del Cimarol

(Corrandes de muntanya)

Jo conec un mas que té color de pa moreno i cançó d'esclop.

Un petit llac el reflexa.

A l'estiu les orenetes el guarden i els vents li canten corrandes, i a l'hivern les neus l'amanuaguen tot dient-li: «Pobret».

Una muntanya al nord el resguarda i un aligot donant voltes constantment el vigila, però cada any el temps li roba una pedra i el vent li aixeca una teula.

Soterrat, entre parets viu una llegenda viscuda: la d'en Perot i la Munda.

Ell portava barretina vermella, ella vestit de sarja. Mas-tegaven romaní; i encara que sornos, sempre es donaven la mà.

Rient miraven amunt, el vol dels ocells majors i el rostre del sol; plorant s'inclinaven avall vers els cingles i els rierols.

Un dia ell tingué l'atreuiment de posar-li un tall de grèvol florit a dalt del cap i ella s'esvoritzà i li digué: «Ximplet». Des d'aleshores Perot portà una espina clavada no sabia on però molt fonda, deia més avall de les entranyes.

Mai més ningú el veié riure.

* * *

Quan la tramuntana esperruca les celles de la muntanya i les aigües del petit llac, lleugerament formen un ris i reflexen el mas tot prenent un aire sarcàstic, llavors sembla que totes les coses canviïn.

Sols el que ha quedat dintre el vincle de la llegenda té quelcom de greu, de test com tot allò que sap mirar de front.

PERE VIÑALS

Confitería

COLLBONI

Signo de buen paladar

PALAMÓS

Convocatoria de Premios Turísticos

LA SUBSECRETARIA DE TURISMO ha convocado los siguientes Premios Turísticos:

1.º— "Premio Centros de Iniciativa y Turismo", dotado con 100.000 pesetas y accésit de 25.000. (Véase B. O. del Estado de 8 de Enero de 1965).

2.º— "Diploma Nacional de Servicios Distinguidos al Turismo", de carácter honorífico (B. O. del Estado de 2 de Enero de 1965).

3.º— "Premio Vega-Inclán", dotado con 50.000 pesetas (B. O. del Estado de 8 de Enero de 1965)

4.º— "Premio Nacional de Turismo para Emisoras de Radio y Televisión Españolas y Extranjeras y sus Colaboradores y Redactores", dotados con 150.000 pesetas, para emisoras de Radio y Televisión extranjeras; 100.000 pesetas, para emisoras de Radio de carácter privado; un viaje a España por la suma total de 50.000 pesetas para colaboradores y redactores de Radio y Televisión españoles (B. O. del Estado del 4 de Enero de 1965)

5.º— "Premio Nacional de Turismo para Periodistas Extranjeros" dotado con 50.000 pesetas (B. O. del 8 de Enero de 1965).

6.º— "Premio Nacional de Turismo para Periódicos y Revistas Españoles", dotado con 50.000 pesetas (B. O. del Estado de 8 de Enero de 1965)

7.º— "Libro de Interés Turístico", cuyo premio consistirá en usar el derecho de poner en la cubierta, fajas o guardas del libro, así como en cualquier medio de propaganda la frase "Libro de Interés Turístico" (B. O. del Estado de 8 de Enero de 1965).

8.º— "Descripción y Comentario de un Viaje Turístico Escolar", para estudiantes de enseñanza primaria y media, con varios premios.

En las oficinas de la Delegación Provincial de Información y Turismo, se facilitará cualquier información que se desee de los premios enumerados.

FOTO AMATEUR

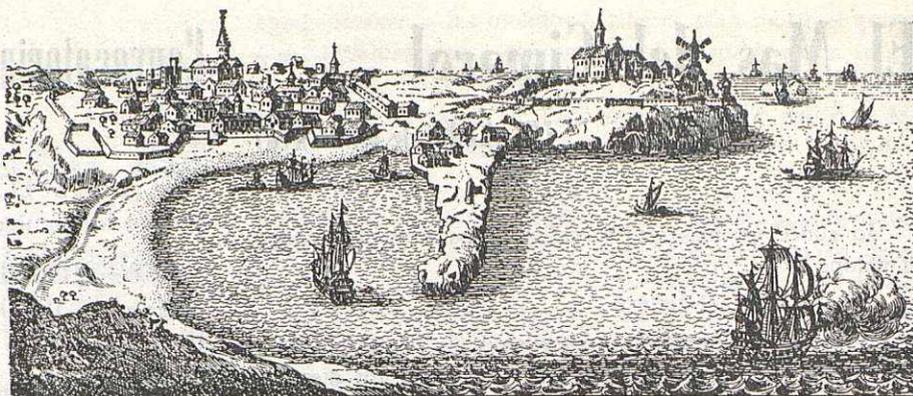
Revelado - Copias - Ampliaciones

Concesionario de las mejores marcas - Laboratorio para el aficionado

Mayor, 6

PALAMÓS

Palamós en un mes



Fallo de los Concursos Navideños Christmas Infantiles

El día 24 de diciembre, inauguróse en Galerías Tramontán, el IV Concurso-Exposición de Christmas Infantiles, patrocinado por el Ayuntamiento, y que este año logró reunir más de ciento cincuenta obras presentadas por niños y jóvenes, comprendidos entre los 7 y los 17 años de edad, pertenecientes a las diferentes escuelas de la localidad y Organización Juvenil Española. Las Escuelas Nacionales de Palamós y San Juan y la O.J.E. fueron las que más dibujos presentaron, en contraste con la escasísima participación de la Escuela de los Hermanos de La Salle, cosa paradójica tratándose de un colegio religioso.

El Jurado calificador, otorgó los siguientes premios: Niños de 7 a 9 años: primer premio de 400 pesetas, a José A. Florez, de 8 años, del Colegio de los Hnos. de La Salle; segundo premio de 250 pesetas, a Miguel Caparrós Carreiras, de 7 años, de las Escuelas Nacionales de San Juan y el accésit de 100 pesetas a M.^a Montserrat Ferrer, de 9 años, del Grupo Escolar «Ruiz Giménez».

Niños de 10 a 14 años: Primer premio de 400 pesetas, a M.^a Carmen Sánchez, de 14 años, independiente; segundo premio de 250 pesetas, a José Sens García, del Colegio Rovira, y el accésit de 100 pesetas a Manuel Yesares Pujol, de 12 años, del Colegio «Villa de Palamós».

Jóvenes de 15 a 17 años: Primer premio de 500 pesetas a José M.^a Marull, de 15 años, independiente; segundo premio de 300 pesetas, a Joaquín Comes, de 16 años, afiliado a la O.J.E., y un accésit de 100 pesetas a José María Corominas, de 16 años, también de la O.J.E.

El Premio especial al mejor tema religioso, lo obtuvo Ester Llaveró Juan, de 13 años, del Grupo Escolar «Ruiz Giménez», y el accésit de 250 pesetas, Clara M.^a Florez Creus, de 10 años, del Colegio «Villa de Palamós».

Pesebres

Fueron dieciséis en total los pesebres presentados a concurso y los premios se otorgaron de la siguiente forma: Pesebres populares: Primer premio de 1.000 pesetas, a don Luis Medir; segundo de 500 pesetas, a don Antonio Plaja Mateu, y tercer premio de 300 pesetas, al Colegio de las Hermanas Carmelitas.

En Pesebres artísticos, el primer premio de 1.000 pesetas fue para los Antiguos Alumnos de las Escuelas Nacionales de San Juan; el segundo, de 500 pesetas, para don Luis Grassot, y el tercero de 300 pesetas, para don Mariano Fornós.

Fue declarado desierto el premio especial de 2.500 pesetas puesto que, a juicio del Jurado, ninguno de los pesebres presentados lo merecía.

El reparto de premios se efectuó el domingo día 10 de enero, en el intermedio de las sesiones de cine infantil de la Casa Municipal de Cultura. Además de los galardones conseguidos, se entregaron a la totalidad de los participantes en el Concurso de Pesebres unas figurillas, como estímulo a seguir manteniendo esta tradicional costumbre.

La Campaña de Navidad

En la Campaña local de la Navidad del pobre y Cabalgata de Reyes, iniciada por el Magnífico Ayuntamiento, colaboraron muy eficazmente este año los entusiastas afiliados a la O.J.E. palamosense, que fueron los encargados de la recaudación de fondos para dicha Campaña. En su cometido, los muchachos de la Organización Juvenil evidenciaron un alto espíritu de servicio y una perfecta asimilación de las enseñanzas que se les dan, demostrando, una vez más, que no son solamente las actividades deportivas o puramente juveniles las que acaparan la atención de estos muchachos, sino que su labor se encamina también a colaborar en todo aquello que redunde en beneficio de la comunidad.

Carta a los Reyes Magos

Un extraordinario éxito obtuvo entre la gente menuda (y entre la mayor también, por aquello de que la ilusión no conoce edades), el programa «Carta a los Reyes Magos» que «La Voz de la Costa Brava» mantuvo en antena desde el día 28 de diciembre hasta el 5 de enero. A diario se llenaron los estudios de la emisora donde los niños fueron recibidos por un Paje de SS. MM. que recogió sus cartas, una vez leídas personalmente por los pequeños ante el micrófono, y les obsequió con golosinas. El día 5, Sus Majestades Melchor, Gaspar y Baltasar, en persona, repartieron valiosos regalos entre los niños que participaron en este programa y que resultaron agraciados en un sorteo previo.

La Cabalgata de la ilusión

Como de costumbre, la víspera de Reyes, Palamós vivió la gran jornada de la ilusión infantil. Sobre las siete de la tarde, la Cabalgata de SS. MM. hizo su entrada en la población, procedente de San Juan, en medio del inmenso júbilo de los pequeños que enarbolaban sus vistosos farolillos, en emocionada bienvenida a los esperados Reyes Magos. Tras recorrer triunfalmente la Carretera de Gerona y calle Cervantes y Mayor, Melchor, Gaspar y Baltasar se dirigieron a las Casas Consistoriales, encaminándose después al Hospital donde distribuyeron obsequios a los enfermos y asilados. Posteriormente, SS. MM. se personaron en los estudios de la emisora, donde repartieron regalos a los niños que les habían enviado sus cartas a través de las ondas.

La Cabalgata de SS. MM., la componían este año dos camiones iluminados en los que llevaban los regalos, acompañados por una cincuentena de pajes, soldados y servidores que, con sus antorchas, formaban una vistosa comitiva que hizo las delicias de los pequeños.

Duelo

Afectó profundamente a toda la villa el trágico accidente sufrido el pasado 27 de diciembre en Mataró por un autocar de la empresa «Costa Brava Express» que, al salirse de la carretera quedó atravesado en la vía férrea, siendo arrollado por un tren. La mayoría de las víctimas eran personas oriundas de Palamós o relacionadas con la localidad, por lo que los sepelios de tres de ellas, dos en Calonge y una en Palamós, efectuados el día 29, constituyeron verdaderas manifestaciones de duelo.

Asociación de Padres de Familia de San Juan

Se ha constituido la Asociación de Padres de Familia de la Parroquia de Santa Eugenia, que ya fue aprobada en el pasado mes de noviembre por el Excmo. y Rvdmo. señor Obispo de la Diócesis. Entre los fines de dicha Asociación figuran los de actuar conforme a las directrices de las Encíclicas Pontificias recientes y atender con mayor diligencia y eficacia a los deberes familiares, así como aspirar a una colaboración noble y efectiva con las demás entidades locales ya constituídas. Sus inmediatos proyectos son los de la construcción de un Centro infantil, organización de actividades recreativas y deportivas infantiles, conferencias, etc.

Proyecto para nuevas Escuelas

Ha sido encargado al Arquitecto Escolar señor Claret la redacción de los proyectos técnicos para la construcción de nuevas escuelas y las correspondientes viviendas para maestros del Barrio de San Juan. Dichas escuelas estarán emplazadas en un terreno cedido por el Ayuntamiento y situado en las afueras de la población, en la prolongación de calle Riera. La situación, aunque actualmente pueda parecer un poco alejada, es idónea por cuanto reúne todas las condiciones propias para un centro docente, tanto en

espacio para campos de juego, como por hallarse en una zona de escasa circulación. Ahora, lo importante es que la construcción pueda iniciarse lo más rápidamente posible porque, día a día, van agravándose los inconvenientes que presentan los actuales locales. La población escolar de San Juan, notablemente nutrida por la inmigración, necesita urgentemente de estas nuevas escuelas.

Pesca

La Sociedad Deportiva de Pesca Marítima de Palamós, después de haber celebrado su último concurso de 1964, ha hecho pública la clasificación general de la temporada, que es como sigue: Campeón, Alberto Gay, con 12.680 puntos; subcampeón, Andrés Teixidor, con 12.080 puntos; 3.º, Antonio Mir, 10.950; 4.º, Santiago Ruiz, 9.250; 5.º, ex-aequo, Antonio Crosa y Jaime Colls, hasta 47 clasificados.

En los varios concursos celebrados se han hecho importantes capturas, siendo la más espectacular la de una dorada de dos kilos y medio, pescada por Jaime Colls usando como cebo el crustáceo «pàdua». Pero el cebo que los concursantes han empleado más asiduamente es un gusano de gran tamaño, llegado de las playas del Atlántico, que se cotiza a 35 pesetas las ocho unidades, y otra clase de gusano procedente del sur de Francia, pagado a 15 pesetas cada uno. Como se ve, no es solamente el pescado lo que cada día está más caro...

El domingo día 24 de Enero, falleció a la edad de 47 años Don Francisco Cervera Marull, Teniente de Alcalde del Ayuntamiento de Palamós. El sepelio tuvo lugar por la tarde del día siguiente, asistiendo al Oficio-Funeral el Ayuntamiento en corporación y numeroso público.

PROA envía a la familia del finado su más sentido pésame y ruega a sus lectores le tengan presente en sus oraciones.

La desaparición de D. Francisco Cervera Marull, no solamente ha sumido en el dolor a sus familiares, sino que ha representado para Palamós la pérdida de uno de sus más apreciados vecinos. A través de sus diez años de Concejal de nuestro Ayuntamiento, el Sr. Cervera fue uno de los más directos y decisivos artífices de la transformación que ha experimentado la población en estos últimos años. Su labor callada, pero constante y eficaz, al frente de la Comisión de Fomento y Obras, es digna del elogio y reconocimiento de sus convecinos. Su hombría de bien, modestia y sencillez le habían granjeado la amistad de todos; y todos hemos sentido profundamente su desaparición. Descanse en paz el buen palamosense.

Meteorología

Local



DICIEMBRE: Primeros fríos y pródigo en precipitaciones

En el Golfo de León corrieron los nortes a primeros de diciembre, y al decir León queremos decir nuestro litoral que sigue los mismos embates; la Tramontana silba y la mar arbola fuera, hasta la misma costa africana. ¡Qué duro se pone cabo Bon allá en Túnez cuando baja toda la marejada de León removida y atizada por el furioso nortazo! Pero perdón, porque nos estamos apartando de esta reseña meteorológica. En nuestro litoral llegaron pues sus reflejos, obligando la arribada forzosa de varios barcos, y sin embargo, aquí, no parecía que el tiempo estuviera tan alocado; pero cuando aquéllos no seguían viaje, era evidente que afuera, en los caladeros desérticos y más allá de Cabo Bagur, la Tramontana barría fuerte.

Apaciguado el tiempo el día 6, recalaron los vientos del tercer cuadrante con ligeras precipitaciones los días 11 y noche del 14, pero desde el mediodía del 15 se reproducen en abiertas lluvias, favorecidas posiblemente por el paso de un frente, estos accidentes meteorológicos que acompañan a los núcleos de perturbación y que tan divulgados están por la prensa y TV. de hoy. Nuevas precipitaciones se producen en la noche del 17, que pasan a ser chubascos y lluvias durante toda la jornada del 18. Ahora se ha formado una borrasca al SE. de España, al contrastar un aire frío polar con el aire húmedo mediterráneo. Vuelve a llover al atardecer del día 21, coincidiendo con la entrada del invierno astronómico sobre las 21 horas, prosiguiendo alternas las lluvias con claros los días 22, 23, 24 y 25. La prolongación de estas últimas lluvias no hubiera tenido efecto, a no ser por una depresión, que desde el Sur de Lisboa se desplazó hacia el interior de España, desdoblándose en dos núcleos secundarios, siendo el más cercano al Mediterráneo el que ocasionó la nueva prolongación pluviométrica de referencia. Desde el 26 a fines de mes, y debido a la recalada de vientos del Norte, entramos bajo los dominio de unos intensos fríos, acusados por los termómetros en baja y que según nos informan alcanzaron los 4 por debajo del cero el día 27 y a menos 2, el 31. Declinamos toda exactitud o exageración, pero lo creemos.

Hubo dos períodos de alta presión, uno del 7 al 13, y a partir del 30, el segundo. La presión más alta anotada

A trenc d'auba

(Salardú)

*Del bell cim de la carena
es veu el poble adormit,
tot menut, tot arrupit
als peus de la gran muntanya.*

*Tot és quiet, tot ell reposa
vora del riu joganer
que li canta, falaguer,
la non-non dolça de l'aigua.*

*La pau de la nit se'n va;
el poblet va prenent vida,
dins la claror mig confosa
de l'auba d'un dia clar.*

*De les remors que allà hi ha
ací dalt ni una n'arriba,
si no és el lladruc d'un gos
o el só esquerdat d'una esquella.*

*El que se sent molt suau,
com perdut en la muntanya,
es el só vibrant i fi
que fa el toc de la campana.*

*De dalt la carena clara,
quan el sól ja n'és eixit,
es veu el poble arripit,
com un poblet de rondalla.*

LLUÏSA DE BORRULL

fue la de 769 m/m el día 9, y descubrimos como más baja la de 740 el día 28. Dos marcaciones en ambos sentidos muy extremas, en consonancia quizás con las evoluciones de diciembre en nuestra zona.

Añadiremos que las lluvias fueron pródigas, excesivas incluso según nuestra gente del campo, cuando por el contrario en las tierras de Castilla, especialmente Madrid, se lamentaban de la falta del líquido elemento hasta obligar a su restricción temporal como medida preventiva.

CIRRUS



Un caballero llegó a un bar y pidió un coctel martini. Antes de bebérselo retiró de la copa la aceituna, que depositó cuidadosamente en un frasquito. Luego pidió el segundo y repitió el mismo procedimiento. Una hora más tarde nuestro hombre estaba ya lleno de martinis, retirándose entonces tambaleándose con el frasquito rebosante de aceitunas.

—¡Habrás visto algo más curioso! — comentó uno de los clientes.

—No tiene nada de particular — dijo el camarero —. A ese señor le encargó su esposa un frasco de aceitunas.

* * *

Hombre insoportable es aquel a quien las mujeres se lo aguantan todo.

* * *

Hablando de un amigo, S. Loren dijo:

—Se comporta como un niño en un restaurante: no puede comerse todo, pero exige cuanto figura en la carta.

* * *

Un director de recaudación de impuestos sobre la renta, observó que sobre uno de los formularios de declaración de ingreso, un contribuyente había escrito lo siguiente:

«Les felicito por el mejor rompecabezas que se ha sacado hasta la fecha».

* * *

La única manera de comprender a una mujer es amándola, y entonces se hace innecesario comprenderla.

* * *

Cierto obispo reconocido por su tacto y diplomacia, asistía a una gran recepción. Se le acercó entonces una atractiva jovencita que le dijo muy solícita:

—Supongo que Su Excelencia no me recuerda.

Era evidente que el buen prelado no la reconocía, pero al punto reaccionó.

—Hija mía — le dijo tomándole las manos entre las suyas —, si te recordara, ¿cómo podría concentrarme en el trabajo?

* * *

Al preguntársele en una encuesta las tres razones principales que la habían atraído a la profesión, una maestra de escuela escribió:

«Julio, agosto, septiembre».

¿Qué tiene de extraordinario el amor a primera vista? Lo verdaderamente notable es el amor cuando dos personas llevan juntas muchos años.

* * *

Hervé Alphand, embajador francés en Washington, relata la siguiente anécdota de un distraído predecesor, Paul Claudel:

—Estando una vez en un banquete en aquella capital, Claudel olvidó que no se hallaba en su propia casa y, dirigiéndose a su esposa en voz alta, le dijo: «Querida, ya es tiempo de que cambiemos de cocinera».

* * *

Por lo general los niños se resignan a que les digan que no, sin que por eso alteren sus planes.

* * *

Por la calle de Alcalá paseaba una tarde el gran sainero Tomás Luceno con unos amigos, y se cruzó con un escritor conocido, que pasó haciéndose el distraído de un modo ostensible.

—¡Qué raro! — dijo uno del grupo —. Parece que no ha querido saludarle a usted. ¿Les separa algo?

Luceno, en tono zumbón, respondió:

—Sí. Ochocientos reales...

* * *

He llegado a la cumbre de la fama y no he encontrado refugio en su desierta y estéril altura. Conducidme, mi guía, antes que la luz muera, al valle de la quietud, donde madura en dorada sabiduría el fruto de la vida. (Rabindranath Tagore).

* * *

—En los primeros tiempos de Picasso, un coleccionista decíale con orgullo que poseía cuadros de pintores tan famosos como Degás y Cézanne, y añadió:

—Pero las obras de los maestros que han muerto hay que pagarlas carísimas.

Después pidió precio a Picasso por un lienzo suyo, y éste le dijo:

—Cien mil francos; es mi precio póstumo.

* * *

Un multimillonario, casado en segundas nupcias con una dama bellísima, asistía a una fiesta, donde se comentó su presencia:

—Debe su éxito en los negocios a su primera mujer, y su segunda mujer al éxito que alcanzó.

* * *

Hay muchas cosas humorísticas en el mundo; entre otras, el que los blancos se figuren que son menos salvajes que los demás salvajes.

* * *

Como Harmodio, vástago de muy antiguas y linajudas familias, le echase en cara a Ificrates, brillante general hijo de un zapatero, su humilde cuna, contestóle aquél:

—Yo soy el origen de mi nobleza; tú, el fin de la tuya.

O. J. E.

Actividades de la Organización Juvenil Española de Palamós

Atletismo

El día 29 se celebró en Gerona el III Campeonato provincial de Cross, siendo ésta la fase final de las que se habían efectuado con anterioridad en todas las localidades de la provincia.

En la categoría de Juveniles, sobre una marcha de 2.500 metros, Pardo y Rotllán, de esta Organización, se clasificaron en 4.º y 11.º lugar, participando en esta prueba 27 muchachos.

La competición de infantiles fue anulada; representaban a la OJE local, en la misma, los corredores Homs y Jiménez.

Esta sección de atletismo efectúa entrenamientos diariamente, y los afiliados que más se distinguen serán federados para así poder participar en los torneos que organiza la Federación Provincial de Atletismo.

Ajedrez y Tenis de Mesa

También se han realizado los Campeonatos provinciales de estas especialidades, obteniendo los campeones locales los siguientes resultados:

Ajedrez: Categoría flechas: Santana, 3.º; arqueros, Serrano, 7.º

Tenis de Mesa: Flechas: Moradell, 3.º; arqueros, A. Martí, 3.º.

En cada actividad participaban los campeones de cada población de esta provincia.

Baloncesto

Continúan efectuándose interesantes partidos amistosos entre los equipos de la comarca.

El Juventud OJE ha obtenido en los últimos encuentros jugados sendas victorias contra el Calonge B. C., en nuestra Pista Polideportiva, por 50 a 9, y contra La Bisbal, en aquella ciudad, por 24 a 23.

Próximamente se celebrará un partido en San Feliu con el La Salle, y otro contra los bisbalenses.

Fútbol

El equipo infantil, como preparación al II Torneo local de fútbol, ha jugado un encuentro amistoso contra el La Salle siendo el resultado de 5 goles a 0.

Se ha formado ya el calendario del citado Torneo y nuestro conjunto deberá jugar el primer partido en el campo del Calonge.

Esperamos que en ese desplazamiento los componentes de esta sección lograrán algún positivo.

Aire libre

Periódicamente vienen celebrándose varias sesiones de actividades de acampada y otros juegos infantiles.

Entre las pruebas que se realizan, destacan el montaje de tiendas, hacer nudos de distintas clases y maneras, y otras especialidades manuales, siendo varios los afiliados que cada domingo acuden a estas marchas.

Es posible que durante estas fiestas navideñas se organice alguna excursión, al igual que en otros años, que se iba a Pals, Santa Cristina, etc.

Esta marcha duraría dos días, y podrán asistir unos veinte muchachos, puesto que actualmente esta Organización dispone de cinco tiendas de acampada.

Tiro con arco

Se celebra este mes el II Campeonato Local de Tiro con Arco y se efectuará la prueba en La Fosca. Esta competición está reservada a la categoría de flechas y arqueros, y los dos primeros clasificados de cada grupo representarán a esta localidad en el Torneo Provincial que se efectuará en Gerona.

Extensión Cultural

Se ha llevado a cabo la Operación Tebeoteca, que está obteniendo un gran éxito entre nuestros afiliados. Asimismo continúa efectuándose la recogida de sellos para la Obra Misional que la Delegación Provincial ha organizado, siendo ya centenares los que han aportado los jóvenes de la localidad.

La Fundación Europea de la Cultura, para poder atender las necesidades de la juventud cultural europea, estableció una rifa, encargando de la venta de los boletos a la OJE española. Colaboró esta Delegación vendiendo varias papeletas, y el primer premio, un coche valorado en 150.000 pesetas, correspondió a esta provincia.

GRUPO DE PRENSA

Bar - Pista «SAVOY»

TAPAS VARIADAS

General Mola, 8

PALAMOS

Actividades del Centro Infantil

Trencapins C. de F.

Durante el último trimestre del pasado año fue formándose el equipo, que por primera vez saltó al campo de fútbol municipal el primer día del año actual luciendo los colores amarillo y azul. Este partido amistoso con otro conjunto juvenil local al que vencieron netamente por 5 a 1, puede animarles a superarse y poder participar ya en los próximos campeonatos. Pero los deseos sobrepasan la meta alcanzada: formar cuantos equipos infantiles se precisen de manera que no quede ningún chaval con ansias de jugar sin pertenecer a algún club.

Edificio del Centro

A primeros de este mes la Junta entregó a los contratistas de obras de la Parroquia y a otros que se interesaron, un plano y una memoria del proyecto para que éstos pudieran presentar sus presupuestos y, elegido por la Junta el más ventajoso, se inicien cuanto antes las obras. Las actividades de los pequeños precisan con urgencia unos locales cuanto más amplios mejor.

Patrulla "Els Llops"

Los simpáticos muchachos que la forman — en su mayoría actuaron ya en el Casal d'Estiu del pasado verano y siguen un método formativo similar — se dieron a conocer como tales en estas Fiestas navideñas. En compensación a los buenos augurios que desearon a numerosas personas han tenido la satisfacción de adquirir material para sus próximas actividades. El día de Reyes montaron en una de las plazas de la iglesia parroquial una flamante tienda de campaña y expusieron otros regalos.

Operación Botella

Efectuóse el 8 de enero con la colaboración de un camión de Coca-Cola provisto de potentes altavoces. Es de agradecer esta ayuda y la que prestaron con gran satisfacción tantos centenares de personas pues las botellas vacías de champaña recogidas se acercaron a los dos millares, lo que equivale a otros tantos ladrillos para la construcción del Centro.

No obstante, la Operación Botella continuará todo el año. Pueden entregar los cascotes vacíos a cualquiera de los establecimientos siguientes: Comestibles Corredor, José Antonio, 111; Comestibles Giralt, Avenida Victoria; Comestibles Marín, Cervantes; Comestibles Pilar, Requetés de Montserrat; Comestibles Pujol, Mayor 20; Comestibles Royal, Plaza Pedro el Grande, 17; Frutería Francisco Moner, José Antonio, 13; Granja Gran Sol, Plaza Pedro el Grande, 16; Lechería Martina, Plaza Pedro el Grande, 11; Lechería Ramonet, Mayor, 50; Mini-Bar, Ruta Turismo; Pinturas Serra, Mosén Jacinto Verdaguer; Selene, Tauler y Serviá, 15.

Y agradecemos también sinceramente a todas las tiendas que se nos ofrezcan para contribuir a la recolección, las indudables molestias que aceptarán. Pero, ¿no se lo merecen todo nuestros niños? Telefoeen al n.º 31 45 30 ó

Cartas al Director

Sr. Director de PROA.

Me ha llamado la atención el hecho de que en los últimos números de PROA no apareciese ninguna referencia al «CASAL D'ESTIU» que desde el 1.º de agosto al 8 de septiembre acogió todas las tardes a más de un centenar de niños y adolescentes de los siete a los catorce años, por una loable iniciativa y bajo la dirección de nuestro celoso Mn. Domingo Ciurana.

En un ambiente de responsabilidad propia y sano compañerismo convivieron sin distinción alguna, jugando y continuando su formación al mismo tiempo. Ejercicios gimnásticos, charlas de orientación, iniciación a idiomas, proyecciones, cantos, paseos, juegos instructivos y atléticos, se iban sucediendo ininterrumpidamente gracias a la meritoria labor de los jóvenes Juan Pascual, Santiago Vilá y Joaquín Nadal. Y entre otros actos extraordinarios cabe destacar la excursión con los padres y familiares de los niños, visitándose Bañolas, Santa María del Collell, Olot, Santa Pau y Els Arcs donde estaban instaladas las «Colonies d'Estiu» organizadas por el Obispado y a las que asistían siete muchachos de Palamós. Como colofón tomaron parte colectivamente en la Romería a Bell-lloc.

No creo que entre los acontecimientos ocurridos en la villa de Palamós durante los meses de agosto y septiembre hubiera otro que dejara un recuerdo tan grato en tantas familias palamosenses, un recuerdo que bien pudiera perdurar a través de generaciones — el primer any que es va fer el Casal a Palamós —. Por ello y por el beneficio incommensurable que el Casal podría representar para nuestra población, me dolió que PROA se olvidara.

Estoy seguro de que PROA — atenta siempre a los valores de Palamós — no se hubiese limitado a narrar los hechos. Nos habría mostrado cuánto bien encierra esta iniciativa y cómo se precisa que todos brindemos nuestra cooperación para que el próximo verano el Casal pueda aceptar sin limitaciones a cuantos muchachos lo deseen e incrementar, si cabe, su eficacia.

Confiado haber interpretado su sentir, le saluda muy atentamente,

MN. JOSEP PLAJA I MATEU

Nota de la D. — Informados por la carta que precede, hacemos constar nuestra simpatía por el «Casal d'Estiu». Lamentamos la omisión y los centenares de omisiones que hemos tenido y que tendremos en el futuro. Alguna se evitaría, no obstante, si los que desean ver publicada determinada noticia de interés general, se sirviesen comunicárnosla oportunamente. Esto sería colaboración positiva.

avisen al señor Gallego. Que Dios pague con creces la ayuda que el Centro Infantil está recibiendo por todas partes.

Mini-Basket

Ya están preparándose dos equipos, uno masculino y otro femenino. Y después de éstos deben venir otros. La adolescencia necesita jugar, estudiar, formarse.

Bahía

Movimiento de buques durante el mes de Diciembre de 1964

Ligda.	Clase	Bandera	Nombre	Procedencia	Descarga	Salida	Destino	Carga
1	Mv	Española	Corazón de Jesús	Barcelona	cartón	1	Barcelona	lastre
1	"	"	Cala Marsal	Palma Mca.	lastre	1	Blanes-Palma	general
4	Vpr	Griega	Evangelistria 5	mar	arribada	6	Golfo de León	tránsito
4	Mn	Española	Angel Ramón	"	"	6	"	"
4	"	Italiana	Neptunia Prima	"	"	6	"	"
5	"	—	¿?	"	"	6	"	"
6	Vpr	Española	Condesito	Tarragona	tránsito	6	Génova	Mnfdos.
9	Mv	"	Cala Marsal	Palma Mca.	lastre	9	Blanes-Palma	general
12	Mn	Inglesa	Velázquez	San Feliu	tránsito	12	Burriana - Londres	Mnfdos.
13	"	Alemana	Helios	Barcelona	"	13	Tarragona - M. Norte	"
13	Vpr	Española	Condesado	Tarragona	"	13	Génova	"
16	Mv	"	Cala Portals	San Feliu	"	16	Blanes-Palma	general
24	"	"	Cala Marsal	Escombreras	amónico	28	Barcelona - Palma	"
25	Vpr	"	Castillo Noreña	Rouen	cebada	30	Valencia	tránsito
28	Mv	"	Salvador Escrivá	Pinatar	sal	30	Rosas	lastre

Destacaremos en los arribos, uno de sal, uno de sulfato amónico como fertilizante, otro de cebada francesa y un pico de cartón para envases.

En la exportación, una salida para Londres y otra para puertos del Mar del Norte, así como dos para Génova - Marsella.

Para las Baleares salieron cuatro costeros del digamos servicio semanal.

A causa del mal tiempo, fondearon cuatro barcos de arribada.

MARINERO

JUAN SOLER PARETAS

Construcción de Maquinaria - Especialidad en la del corcho

Calvo Sotelo, 7 - Teléfono 31 40 83 PALAMÓS

CALZADOS

C. SARQUELLA

ULTIMAS NOVEDADES

Iglesia, 5

PALAMÓS

ASCENSORES

MONTACARGAS

CARDELLACH

TALLERES DE CONSTRUCCIONES MECÁNICAS Y ELÉCTRICAS

E. CARDELLACH y H.º, S. A.

INGENIEROS INDUSTRIALES

TELÉFONO 223 41 96
224 13 72

BARCELONA - 11
CASANOVA, 25 a 29

SUCURSAL EN GERONA
Plaza Catedral, 1, 2.º

Buques entrados en 1964

	TOTAL	Espanoles	Inglases	Alemanes	Italianos	Danesses	Franceses	Turcos	Noruegos	Finlandeses	Armada	Arribada
Enero	10	7	1	1		1						3
Febrero	11	8	1	1			1					7
Marzo	10	6	1	3							2	4
Abril	10	7		2				1				
Mayo	10	8			2						1	
Junio	12	9	1	1					1		1	
Julio	18	14	2	1						1		
Agosto	15	11	2	2							3	
Septiembre	11	8	2	1							1	1
Octubre	11	9	2									8
Noviembre	11	11										1
Diciembre	11	9	1	1								4
1964	140	107	13	13	2	1	1	1	1	1	8	28
1963	145	100	14	21	6	Varios 4	—	—	—	—	2	23

Años	1955	1956	1957	1958	1959	1960	1961	1962	1963	1964
Entradas	305	279	264	218	231	216	212	182	145	140
Promedio mensual	25'4	23'2	22	18'2	19'2	18	17'7	15'2	12'1	11'6

En los diez últimos años el número de buques se ha ido reduciendo (salvo una ligera reacción en 1959) y la cifra del año 1964 está ya francamente por debajo

de la mitad de la correspondiente a 1955, sin que se vislumbre en el horizonte ningún signo que permita alimentar esperanzas de revitalización de nuestro puerto.

Hotel XAMARY

José Antonio, 70 Teléfono 31 42 70
PALAMOS
COSTA BRAVA

Café Pescadores

TELEF. 31 40 08
PALAMÓS

Tráfico Portuario - 1964

	Arribos de mercancías (por productos)								Embarques de mercancías (por destinos)							
	Clinkers	Sal	Abonos	Maderas	Cereales	Carbón	Cal tartaro	Fardos corcho	Barcelona	Baleares	Génova	Inglaterra	M. del Norte	Mar Báltico	S. América	N. América
Enero . . .		1		1	3					2	1	1	1			
Febrero . . .		2	1	2						2	1	1	1		1	
Marzo . . .					2	1				2	2	1	1		1	
Abril . . .		1								3	2		3			
Mayo . . .	1	1	2		1				1	4	3					
Junio . . .		1	1	1	1					4	1	1	1			1
Julio . . .	1	1	1			2				8	2	2	1			
Agosto . . .		2		1			1			7	2	2	2		1	
Septiembre . . .		1			1					5	1	2	1			
Octubre . . .				1			1			4	3	2			1	
Noviembre . . .				1	2				1	4	4					
Diciembre . . .		1	1		1					4	2	1	1			
1964	2	11	6	7	11	3	2	0	2	49	24	13	12	0	4	1
1963	0	13	7	7	4	4	0	7	3	22	30	13	17	1	6	0
1962	0	12	17	9	1	1	0	17	14	21	50	17	16	1	9	0
1961	0	15	19	0	11	2	0	26	18	25	46	18	16	5	11	7

Vemos que no ha habido alijo alguno de corcho en rama para la elaboración; debe ser la primera vez que ello ocurre desde que el puerto nació impulsado años y años ha, por la creciente industria corcho-taponera. El fardo de corcho llega ahora en pequeñas partidas, y todas por vía terrestre.

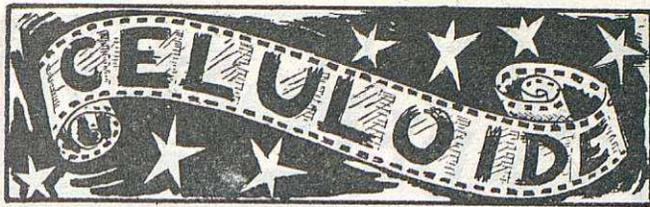
En cambio, ha renacido el tráfico de cereales, prácticamente cebada francesa, según alijos bastante regulares y de cierta importancia. Se han mantenido los de madera escandinava y la sal, y se ensayaron unos tímidos arribos de mineral, conocido por "clinkers", para la elaboración de cementos, y otros de residuos para la fabricación del ácido tartárico.

Los embarques de manufacturados corcheros han seguido languideciendo, como se comprueba en el antes sólido y ahora titubeante servicio con Londres; también vemos que aflojaron los servicios para los puertos del Mar del Norte e incluso Génova y Marsella, y no hablemos de ambas Américas.

En resumen, que si el número de buques entrados no ha descendido más, creemos que se ha debido en gran parte a un enlace marítimo más frecuente y regular con Palma, servido por los habituales motoveleros, que suelen recoger pequeñas partidas de carga diversa.

Aspiremos a que 1965 se produzca el milagro de una recuperación.

MARINERO



Breve resumen del año 1964

Nuevamente nos toca hacer nuestro acostumbrado resumen anual de las películas que fueron proyectadas, con carácter de estreno, en nuestras pantallas cinematográficas.

Durante este pasado año 1964, el total de films estrenados en nuestra villa ofrece el número de: 351 — 3 menos que el año 1963 y 33 menos que el de 1962 —. De este total, fueron proyectados en Cine Carmen 212 films y, en Cine Arinco, 139.

Estas películas, separadas por nacionalidades, ofrecen el siguiente resultado:

Cine Carmen

Americanas, 74; Españolas, 49; Francesas, 33; Inglesas, 21; Italianas, 20; Alemanas, 9; Mejicanas, 4; Argentinas, 1; Griegas, 1. Total: 212.

Cine Arinco

Americanas, 41; mejicanas, 28; españolas, 23; francesas, 14; italianas, 12; inglesas, 10; alemanas, 7; griegas, 1; suecas, 1; argentinas, 1; chilenas, 1. Total: 139.

De los 366 días del año 1964, el cine Arinco celebró sesiones cinematográficas 207 días, y cine Carmen, 191 días, por todo lo cual podemos ver que durante más de la mitad de los días del año nuestros salones cinematográficos tuvieron sus puertas abiertas, en diversas jornadas de una, dos o tres sesiones diarias.

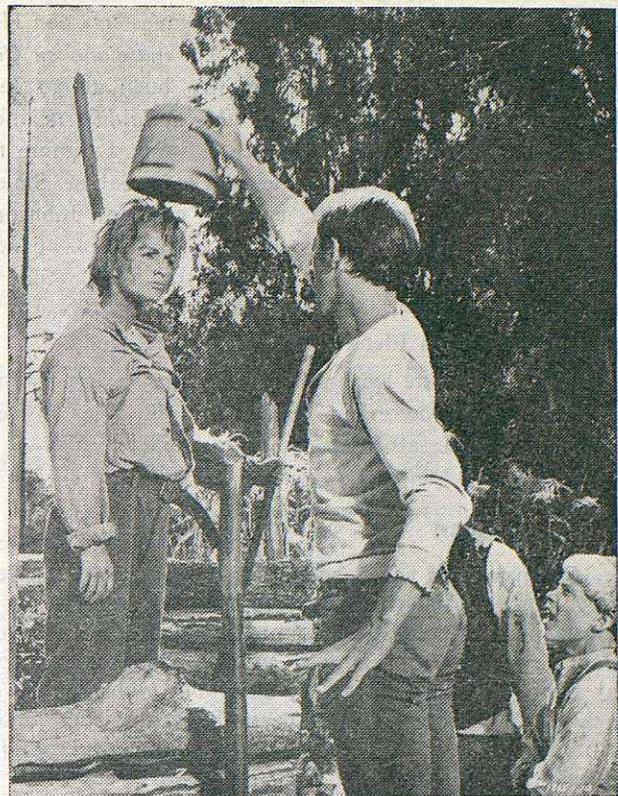
Y, refiriéndonos a los mejores títulos presentados, creemos que estos cuantos que citamos a continuación, pueden muy bien ser de los mejores:

Cine Arinco

La visita del rencor; Cleopatra; El Gatopardo, Piel de serpiente; Luz en la ciudad; Cuando se tienen 20 años; El éxito; Un optimista de vacaciones; Tres azafatas; El inspector; Fuego en las calles; Regalo para soltero; Gallardo y calavera; 10, calle Frederik; Pinocho; Apártate, cariño; La princesa de Creves; Aquellos duros años; Luz en la sombra; El buen amor; Escrito bajo el sol; Sendas de barro; Los locos años veinte...

Cine Carmen

Días de vino y rosas; El premio; ¿Qué fue de Baby Jane?; Ese desinteresado amor; El noviazgo del padre de Eddie; Un balcón sobre el infierno; Marnie, la ladrona; Traidor en el infierno; La gran evasión; El desierto de Pi-



Las películas del 40 Aniversario M. G. M.

La cámara supera los límites de un escenario y crea con toda realidad la agitada y azarosa vida de Molly Brown, una historia real a lo Geniecista, de una niña que de la más abyecta pobreza llega a poseer una fortuna fabulosa. DEBBIE REYNOLDS en este film abre un nuevo capítulo en su brillante carrera de actriz. En MOLLY BROWN, SIEMPRE A FLOTE tiene por compañero a Harve Presnell, actor de teatro que debuta en la pantalla en esta gran musical de Metro Goldwyn Mayer.

galle; El hombre de Río; Charada; Cinco mujeres marcadas; Desayuno con diamantes; La pantera rosa; Samantha; Coartada para un crimen; Su juego favorito; Tres herederas; Los jóvenes canibales; La caída del Imperio Romano; 55 días en Pekin; El poder de la Mafia; La cita; La montaña siniestra; La verbena de la Paloma; El estafador; Ese mundo maravilloso...

Y, finalmente, unos pequeños comentarios sobre los estrenos del mes de diciembre de 1964.

Cine Arinco

Niebla en el pasado, antiguo film de Ronald Colman y Greer Garson que nos complació poder volver a ver; Vivir del cuento, una cinta del mejicano Tin-Tan; Gallardo y calavera, magnífica comedia americana, con Frank Sinatra y Bárbara Rush; Entre dos fuegos, interesante producción con Robert Mitchum y France Nuyen; Chicas casaderas, con Silvia Suárez y Maricruz Olivier; Mi vida es una canción, con el popullar cantante Enrique Guzmán;

Johnny el «Frio», interesante film de «gangsters» con Henry Silva y Elizabeth Montgomery; *Un marciano en California*, divertida comedia con nuestro buen amigo Jerry Lewis; *Caravana al Oeste* y *El hombre de la diligencia*, dos films del Oeste con Victor Mature y Frank Latimore respectivamente; *Marili*, cinta alemana con Sabine Sinjen; *Ellas y las otras*, otra bonita comedia con Van Johnson y Janet Leigh; *Cuando calienta el sol*, con modernas canciones de Antonio Prieto; *El salvaje*, otro antiguo film del Oeste que reaparece, con Charlton Heston; *Kilómetro 12*, film policíaco con Elena Espejo y Carlos Mendy.

Además, en este local y durante el día de San Esteban, se proyectó un interesante festival infantil, a las 11 de la mañana, con las atractivas películas inglesas *Alí y el camello* y *El ojo volador*.

Cine Carmen

Cautivos de la venganza, un film de aventuras con Geoffrey Horne y Valerie Lagrange; *Esa pícaro pelirrojo*, comedia musical con Ethel Rojo e Ismael Merlo; *El estafador*, otra estupenda cinta de Vittorio Gassman, realizada al estilo de «La Escapada»; *Adorable idiota*, en la que aparece la célebre actriz francesa Brigitte Bardot junto a Anthony Perkins; *Vacaciones de verano*, una divertida producción inglesa, con Cliff Richard y Lauri Peters, que nos fue presentada en versión original con subtítulos; *La caída del Imperio Romano*, una gran realización de Samuel Bronston, con Sofía Loren, Stephen Boyd y Alec Guinness, entre otros importantes actores; *El último Edén*, una fantasía de Marcel Camús; *¡Qué noche la de aquel día!*, en la que aparecen en la pantalla los célebres cantantes «Los Beatles»; *La viudita naviera*, con Paquita Rico y Arturo Fernández; *Marnie, la Ladrona*, magnífica cinta de Alfred Hitchcock, con «Tippi» Hedren y Sean Connery; *La letra*, otra cinta italiana con Vittorio Gassman; *Hombres que dejan huella*, con Cliff Robertson y Suzy Parker; *Un extraño en mi vida*, divertida comedia con Kim Novak y Kirk Douglas, y *Cada minuto cuenta*, film de acción con Richard Wilm y Helen Harris.

Y esto es todo lo que nos queda por decir de 1964. Y ahora a esperar lo que el nuevo año 1965 nos traerá, que en cine siempre nos parece mucho mejor lo que tiene que venir que lo que hemos ya visto. Tiempo nos quedará para hablar de ello.

En el número de Diciembre, al hablar del film «CLEOPATRA», me excedí dando a Julio César el título de emperador. Rectifico. Julio César nunca fue emperador. Fue dictador.

J. G. C.

MARIA DE CADAQUÉS

BODEGA

Teléfono 31 40 09

PALAMÓS



Fútbol

Se ha llegado en esta fechas al final de la 1.ª vuelta del Campeonato de la Primera Categoría Regional. Nuestro equipo se halla situado entre los diez primeros clasificados, sin positivos ni negativos en la puntuación, lo cual puede darnos un margen de confianza para permitirnos prever nuestra permanencia en esta categoría.

En mi anterior crónica decía que al empezar la 2.ª vuelta, se habrían recuperado varios de los jugadores de la plantilla, que por enfermedad o lesión estaban separados del equipo, jugadores la mayor parte de ellos con un puesto indiscutible en el equipo, pero la suerte no está este año del lado de nuestro conjunto, ya que solamente se recuperó y no completamente, Corominas. Tarrés, que jugó después de su intervención quirúrgica, cayó nuevamente enfermo de consideración, Jacas intervenido de apendicitis hace sólo unos días, quedará unos cuantos partidos como espectador (les deseo una pronta y total mejoría). También ha sido baja Pastó por haberse incorporado al Servicio Militar.

Desgraciadamente, las dificultades que supongo tiene la Directiva para remediar tanta desgracia, no tienen fácil arreglo, y que el pensar en nuevos jugadores presupone un considerable desembolso y no deben andar muy sobrantes de dinero.

Tenemos tres jugadores del equipo juvenil que por haber cumplido la edad, pueden alinearse en el primer equipo; son Conrado, Mayor y Ferrán. Los tres han hecho una brillante campaña, pero no sé hasta qué punto su pase al primer equipo es aconsejable, por lo menos en forma continua. Creo que la precipitación podría resultar perjudicial para ellos.

Los partidos disputados últimamente han dado los siguientes resultados:

PALAMOS, 3 ; ANGLÉS, 3

Vamos saliendo a regalo por partido y éste ha sido un obsequio anticipado de Navidad para el Inglés, ya que el tercer gol a los 45 minutos de la segunda parte, no tiene perdón; se coló en las mallas ante la mirada de un portero que por no quererse retirar ante su incapacidad física, permitió que la buena labor de sus compañeros, no se viera premiada con una justa victoria.

BLANES, 1 ; PALAMOS, 2

Con este son cuatro los partidos seguidos fuera de casa en que se ha puntuado. Parece ello indicar que puede haber aspiraciones para remontar puestos en la tabla clasificatoria; sino para ocupar los primeros puestos por lo menos para quedar en la zona tranquila.

Jugó bien el Palamós el clásico partido de contraataque, con una defensa más segura, al poner a Badell en el centro.



La vida en Palamós

Ayuntamiento

Síntesis de los acuerdos adoptados recientemente por la Corporación Municipal.

—Aprobar la Memoria económico-financiera sobre el crédito de 10.000.000 de pesetas, solicitado del Banco de Crédito Local de España.

—Ceder el uso gratuito durante un período de cincuenta años de la finca de propios de este Municipio, sito en el monte de "Cap Gros" a favor de la Delegación Nacional de Prensa, Propaganda y Radio del Movimiento.

—Devolver la fianza de 4.849'20 pesetas, depositada por la entidad contratista "Sociedad Ibérica de Construcciones Eléctricas" por haber cumplido los trámites reglamentarios.

Jacas y Pla, marcaron los goles del Palamós. La media, bien, y la delantera reinando la armonía entre Jacas y Pla ha mejorado en eficacia.

PALAMOS, 3 ; GRAMANET, 0

Buen partido y muy disputado por ambos conjuntos. La victoria del Palamós fue merecida y meritoria delante de un buen equipo, rápido y batallador que venía convencido de ganar. Jugó muy bien Pla en el centro de la delantera y Jacas aprovechó las ocasiones para marcar los tres goles. Oliver en la media fue el mejor hombre sobre el campo, ya que no sólo apoyó al ataque, sino que en los momentos de acoso del contrario logró con su serenidad y buen juego cambiar nuevamente el cariz del partido.

BERGA, 5 ; PALAMOS, 0

Todos confiábamos que algo positivo sacaría el Palamós en este desplazamiento, pero nuestro gozo en un pozo y a encajar ante un colista la mayor derrota de la temporada.

Posiblemente las malas condiciones del viaje que provocaron trastornos a algunos jugadores, el llegar con el tiempo justo para comer y jugar y las pésimas condiciones del embarrado campo, pudieron influir en el resultado, pero no tanto como para justificar tan severa derrota.

CAMPEONATO JUVENIL

Continuamos adelante en la fase eliminatoria para proclamar al campeón provincial. Después de batir ampliamente al Verges por 7-0 y 2-1, se jugó en Cassá (que había eliminado al potente equipo del Olot) y sacaron un merecido empate a tres goles, lo que les da muchas posibilidades, ya que el partido de vuelta en nuestro campo, lo deben ganar y pasar a la final contra La Salle de Gerona. Mucha suerte y adelante, muchachos.

AFICIONADO

—Aprobar la certificación n.º 2 suscrita por el Ingeniero-Director de las obras del alumbrado público de la prolongación del Paseo del Mar, por un importe de 54.731'93 pesetas, correspondiente al mes de noviembre próximo pasado, a favor de la Sociedad contratista de las mismas "SICE, S. A."

—Devolver la fianza de 53.890'32 pesetas depositadas por el Contratista del alumbrado público del Paseo del Mar, D. Antonio Roglans Padrós, por haber cumplido los trámites reglamentarios.

—Aprobar provisionalmente el Plan Parcial de Ordenación de la finca de este término municipal denominada "Mas Grau d'es Grau".

Juzgado

Movimiento demográfico de Palamós durante el mes de Diciembre de 1964.

Nacimientos.— Día 3: Francisco Adroher Baeza; María Brígida Mateu Fornós; día 4: María Dolores Coca Aguit; día 8: María Nuria Salvador Plá; día 10: Jorge Matas Llambrich; José Antonio Gálvez Porcel; día 12: Silvia Martos Aranda; día 14: Lorenzo Huertas Centón; día 16: Antonia Segura Olivencia; día 19: Manuel López Guerra; día 25: Sebastián Marmolejon Roldán; día 27: Sara León Táboas; día 29: Juan Antonio Paéz Escobar.

Matrimonios.— Día 7: Lisardo Cano Alvarez con M.^a del Pilar Cebrián Notario; Joaquín Illa Pascual con Antonia García Cerrillo; día 14: José Solves Arbanes con Elvira Audet Sánchez; día 30: José Contreras Martos con Isabel Cano Ortiz.

Defunciones.— Día 4: Dolores Puig Alvarez, de 75 años; día 9: Ladislao Albertí Palet de 75 años; Lorenzo Mas Jofre, de 77 años; día 15: María Parals Prohias, de 88 años; día 19: Florinda Quintá Lladó, de 88 años; día 26: Jaime Llach Marimón, de 34 años; día 31: José Asamar Palomar, de 72 años.

Resumen Demográfico del Año 1964

Nacimientos:

Varones: 95 Hembras: 72 Total: 167

Defunciones:

	V	H	Total
Menos de 1 año	1	2	3
1 a 30 años	3	—	3
31 a 40 años	3	1	4
41 a 50 años	—	—	—
51 a 60 años	3	3	6
61 a 70 años	10	4	14
71 a 80 años	10	16	26
81 a 90 años	4	12	16
Más de 90 años	—	1	—
	34	39	73

**Pintor
Decorador**



José Orihuela

Cuadros al Oleo



Carretera de Gerona, 41 Teléfono 31 41 96
Palamós

Félix Ribera e Hijos

Consignatarios de buques
Agentes de Aduanas

AGENTES DE

YBARRA Y Cía. - NAVIERA AZNAR
KELLER LINE - ITALIA
E. N. ELCANO
D. G. NEPTUN - NEASA
SVENSKA LLOYD - ROB SLOMAN
MONTSHIP LINES - CAPO LINE

Avda. Gral. Franco, 89 Teléfono 31 44 00
PALAMÓS Telegramas "FRIBERA"

TRANSPORTES

Vda. de D. Oliver

CALLE ANCHA, 2 Y 4 - TELÉFONO 31 44 46

PALAMÓS

Playa de Aro - Calonge y San Antonio de Calonge

PALAFRUGELL

Calle Caballers, 23 - Teléfono 30 01 39

Llafranch - Calella - Tamariu - Bagur



BARCELONA

Calle de Aragón, 386 - Teléfono 2258150



GERONA

Norte, 18 - Teléfono 20 35 44



SAN FELIU DE GUIXOLS

Calle Mayor, 40 - Teléfono 32 02 75

Compañía General de Carbones, S. A.

DELEGACIÓN DE PALAMÓS

HULLAS, ANTRACITAS, COQUES
Y LIGNITOS PARA
INDUSTRIAS, CALEFACCIONES
Y USOS DOMÉSTICOS

OFICINAS:

Avda. Generalísimo, 79
Teléfono 31 44 71

ALMACENES:

Carretera Faro, 5
Teléfono 31 40 96

Electricidad - Lampistería

ROGLANS-PONS

PALAFRUGELL

MANUFACTURAS DE CORCHO

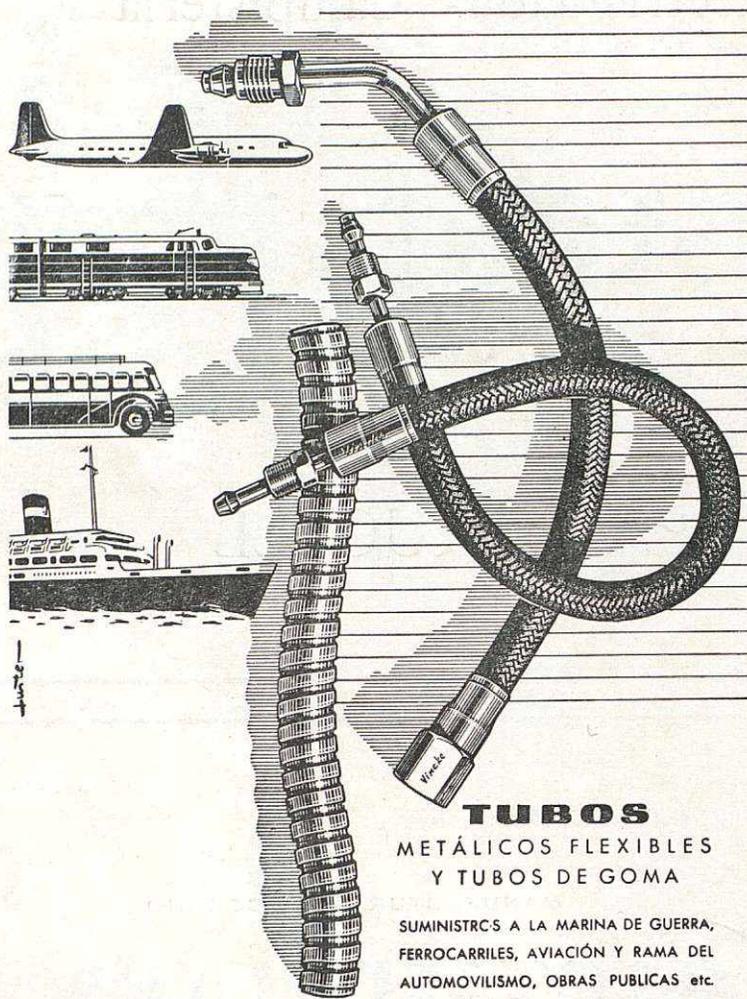
Armstrong

Sociedad Anónima

TODOS LOS PRODUCTOS DEL CORCHO

PALAMÓS

Doc 2192



TUBOS
 METÁLICOS FLEXIBLES
 Y TUBOS DE GOMA

SUMINISTRCS A LA MARINA DE GUERRA,
 FERROCARRILES, AVIACIÓN Y RAMA DEL
 AUTOMOVILISMO, OBRAS PUBLICAS etc.

Vincke PALAMÓS

IMP. GARROT-PALAMÓS